

# T. B. M. M.

## ZABIT CERİDESİ

Otuz dokuzuncu İnikat

11 . II . 1955 Cuma

### Münderecat

	Sayfa		Sayfa
1. — Sabık zabıt hulâsası	80	hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve	
2. — Havale edilen kâğıtlar	80:81	Ziraat encümenleri mazbataları (1/96)	83
3. — Yoklama	82	3. — Şap Hastalığı Avrupa Mücadele	
4. — Riyaset Divanının Heyeti Umumiyeye mâruzatı	82	Komisyonu Anlaşmasına iltihakımız hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ziraat encümenleri mazbataları (1/35)	83
1. — Tunceli Mebusu Arslan Bora'nın, Tunceli'de orman işletmesinin ne sebeple ve hangi mülâhazalarla açıldığına dair Ziraat Vekilinden şifahi sual tavrının geriverilmesine dair tavrı (6/67, 4/98)	82	4. — Diyanet İşleri Reisliği Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bazı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunun tadili hakkında kanun lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatasını (1/168)	83:84
5. — Müzakere edilen maddeler	82	6. — Sualler ve cevaplar	85
1. — Üç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkında kanun lâyihası ve Milli Müdafaa ve Bütçe encümenleri mazbataları (1/190)	82:83,84,86:89	A — Tahrirî sualler	85
2. — Memleketimizde açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı arasında imzalanan (12) sayılı Ek Anlaşmanın tasdiki		1. — Seyhan Mebusu Sedat Barı'nın, Araplı mevkiinden bir deşarj kanalı açılması hususundaki tetkikatın neticelenip neticelenmediğine ve Ceyhan nehrinin tuğyanlarına karşı ne gibi tedbirler alınmasının düşünüldüğüne dair sualine Nafia Vekili Kemal Zeytinoglu'nun tahrirî cevabı (7/64)	85

## 1. — SABIK ZABIT HULASASI

Tunceli Mebusu Arslan Bora'nın, Tunceli Vilâyeti dâhilindeki ormanların vaziyetiyle ve rim derecesine ve köy arazisiyle Devlet ormanlarının tefriki için tahdit yapıp yapılmadığına,

Tunceli'nde hayvanların yem ihtiyacı için ne gibi tedbirler alındığına ve ormanların imar ve işletmesi için ne kadar para sarf edildiğine,

Köylülerin malı olan ormanların gelişigüzel kesilmelerinin önlenmesi için ne gibi tedbirler alınmasının düşünüldüğüne dair suallerine, Ziraat Vekili cevap verdi.

Şûrayı Devlette açık bulunan Beşinci Daire Reisliği seçimi için reyler toplandı.

1954 Malî yılı Muvazenei Umumiye Kanunu-na bağlı cetvellerde değişiklik yapılması hakkındaki Kanun, kabul edildi.

Bursa Mebusu İbrahim Öktem'in,

Gümüşane Mebusu İsmail Hakkı Baykal'ın,

Kocaeli Mebusu Sadettin Yahm'in,

Konya Mebusu Mustafa Bağrıaçık'ın,

Kırşehir Mebusu Ahmet Bilgin'in masuniyeti teşriyelerinin kaldırılmamasına dair Muhtelit Encümen mazbataları, kabul edildi.

Hüseyin Kâmi Ezgü hakkında Arzuhal Encümeninin 1949/2882 sayılı Kararının kaldırılmasına dair mazbata, kabul edildi.

Şûrayı Devlette açık bulunan Beşinci Daire Reisliğine Rifat Gökso'nun seçildiği bildirildi.

Kadrodan çıkarılmış bulunan harb gemile-

rinden, Mecidiye, Bandırma, Bafra, Kemalreis gemileri ile Dumlupınar denizaltı gemisi, Şimşek, Bora, Kasrğa, Yıldırım, H. B. 8, Doğan, Martı, Tayfun hücumbotları, Çamur dubası ve torpido takip motörü ile Zorlu motörünün satılmasına,

Türkiye Cumhuriyeti ile Yugoslavya Federatif Halk Cumhuriyeti arasında imzalanan 1 Nisan 1954 - 31 Mart 1955 devresindeki mal mübadelerine ait Protokol ile melfufu mektupların kabulüne,

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Romanya Halk Cumhuriyeti Hükümeti arasında 5 Nisan 1954 tarihinde Ankara'da imzalanan Ticaret ve Tediye Anlaşmaları ve ekleri ile Tasfiye Protokolünün tasdikine dair kanunlar, kabul olundu.

Ahmet Güngör'ün mahkûm olduğu cezanın affı hakkındaki Adliye Encümeni mazbatasını üzerinde bir müddet müzakere cereyan ettikten sonra mazbatanın Adliye Encümenine iadesi kabul edildi.

11 . II . 1955 Cuma günü saat 15 de toplanılmak üzere İnikada nihayet verildi.

Reisvekili

Samsun Mebusu

Tevfik İleri

Kâtip

Bolu Mebusu

İhsan Gülez

Kâtip

Kayseri Mebusu

İbrahim Kirazoğlu

## 2. — HAVALE EDİLEN KAĞITLAR

### Lâyhalar

1. — Avukatlık Kanununun bâzı maddelerinin tadil ve ilgası ve bu kanuna muvakkat bir madde ilâvesi hakkında kanun lâyihası (1/193) (Adliye Encümenine)

2. — Vakıflar Umum Müdürlüğü 1954 yılı Bütçe Kanununa bağlı cetvellerde değişiklik yapılması hakkında kanun lâyihası (1/192) (Bütçe Encümenine)

### Teklifler

3. — Elâzığ Mebusu Selâhattin Toker'in, Devlet Memurları Aylıklarının Tevhit ve Teadülüne dair olan 3656 sayılı Kanunun bâzı maddelerinin değiştirilmesi ve bu kanuna bâzı maddeler eklenmesi hakkındaki 4598 sayılı Kanunun 4 ncu maddesinin tadili hakkında kanun

teklifi (2/104) (Maliye ve Bütçe encümenlerine)

4. — Seyhan Mebusu Ahmet Kınık ve 12 arkadaşının, Seyhan vilâyeti adının (Adana) olarak değiştirilmesi hakkında kanun teklifi (2/105) (Dahiliye Encümenine)

### Mazbatalar

5. — 1955 malî yılı Muvazenei Umumiye kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatasını (1/126) (Ruznameye)

6. — Ankara Üniversitesi 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatasını (1/127) (Ruznameye)

7. — Beden Terbiyesi Umum Müdürlüğü 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatasını (1/128) (Ruznameye)

8. — Devlet Havayolları Umum Müdürlüğü 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/129) (Ruznameye)

9. — Devlet Su İşleri Umum Müdürlüğü 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/130) (Ruznameye)

10. — Devlet Üretme Çiftlikleri Umum Müdürlüğü 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/131) (Ruznameye)

11. — Hudut ve Sahiller Sıhhat Umum Müdürlüğü 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/132) (Ruznameye)

12. — İnhisarlar Umum Müdürlüğü 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/133) (Ruznameye)

13. — İstanbul Üniversitesi 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/134) (Ruznameye)

14. — İstanbul Teknik Üniversitesi 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/135) (Ruznameye)

15. — Karayolları Umum Müdürlüğü 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/136) (Ruznameye)

16. — Orman Umum Müdürlüğü 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/137) (Ruznameye)

17. — Petrol Dairesi Reisliği 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/138) (Ruznameye)

18. — Vakıflar Umum Müdürlüğü 1955 malî yılı bütçe kanunu lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/139) (Ruznameye)

19. — Askerî Memnu Mintakalar hakkındaki Kanunun 1 nei maddesinin B bendinin tadili hakkında kanun lâyihası ve Dahiliye ve Millî

Müdafaa encümenleri mazbataları (1/141) (Ruznameye)

20. — 31 Ağustos 1946 tarihli Türk - Fransız Ticaret Anlaşmasına Ek Protokolün ve ilişkilerinin tasdiki hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/103) (Ruznameye)

21. — İspanya'ya 100 000 ton buğday satışı hususunda Türkiye Hükümeti ile İspanya Hükümeti arasında teati edilen mektupların tasdikine dair kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/89) (Ruznameye)

22. — Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Mısır Cumhuriyeti Hükümeti arasında imzalanan Ticaret ve Ödeme anlaşmaları ile eklerinin tasdiki hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/109) (Ruznameye)

23. — 9 Şubat 1954 tarihli Türkiye - Macaristan Ek Protokolünün tasdikine dair kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/75) (Ruznameye)

24. — 4 Aralık 1953 tarihli Türkiye - Polonya Buğday Protokolünün tasdikine dair kanun lâyihası ve Hariciye ve Ticaret encümenleri mazbataları (1/76) (Ruznameye)

25. — Sanayi standardizasyon uzmanı celbi-hususunda Birleşmiş Milletler Teknik Yardım Teşkilâtı ile akit olunan 8 sayılı Ek Anlaşmanın tasdiki hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve İktisat encümenleri mazbataları (1/34) (Ruznameye)

26. — Üç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkında kanun lâyihası ve Millî Müdafaa ve Bütçe encümenleri mazbataları (1/90) (Ruznameye)

## BİRİNCİ CELSE

Açılma saati : 15,10

REİS — Reisvekili Tevfik İleri

KÂTIPLER : İbrahimb Kirazoğlu (Kayseri), Sedat Baran (Çorum)

### 3. — YOKLAMA

REİS — Yoklama yapılacaktır.

(Hakkâri mebuslarına kadar yoklama yapıldı.)

REİS — Ekseriyetimiz var celseyi açıyorum.

Efendim, 1955 malî yılı Muvazenei Umumi-

ye kanun lâyihası ile mülhak bütçeler tevzi edilmiştir. Yüksek Heyetinizde 18 . II . 1955 Cuma günü saat 15 de müzakeresine başlanılması hususunu reylerinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

### 4. — RİYASET DİVANININ HEYETİ UMUMİYEYE MÂRUZATI

1. — *Tunceli Mebusu Arslan Boran'ın, Tunceli'de orman işletmesinin ne sebeple ve hangi mülâhazalarla açıldığına dair Ziraat Vekilinden şifahi sual tavrının geriverilmesine dair tavriri (6/67, 4/98)*

T. B. M. M. Yüksek Reisliğine

4 . II . 1955 tarihinde Tunceli'de yeniden

açılan Orman İşletmesi hakkında Ziraat Vekili tarafından şifahen cevaplandırılmasını istediğim sual tavrının mevkii muameleye konulmamasını ve iade edilmesini saygı ile arz ederim.

Tunceli Mebusu  
Arslan Bora

REİS — Geri verilmiştir efendim.

### 5. — MÜZAKERE EDİLEN MADDELER

1. — *Üç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkında kanun lâyihası ve Millî Müdafaa ve Bütçe encümenleri mazbataları (1/190) (1)*

REİS — Millî Müdafaa Vekilinin bir tavriri vardır, onu okutuyorum.

Yüksek Reisliğe

Havale edilen kâğıtların mazbatalar kısmında bulunan (üç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkındaki kanun lâyihası) nın Ruznameye alınarak müzakeresini arz ve teklif ederim.

Millî Müdafaa Vekili  
E. Menderes

REİS — Tavriri dinlediniz. Gündeme alınması hususunu reylerinize arz ediyorum. Gün-

(1) 189 sayılı matbuu zaptın sonundadır.

deme alınmasını kabul edenler... Etmeyenler... Gündeme alınması kabul edilmiştir.

Tercihan görüşülmesi hususunu reylerinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Tercihan görüşülmesi hususu kabul edilmiştir.

Heyeti umumiyesi hakkında söz isteyen var mı? Maddelere geçilmesini reylerinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Maddelere geçilmesi kabul edilmiştir.

Raporda müstacelen görüşülmesi teklifi de vardır. Müstacelen görüşülmesi teklifini reylerinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Müstacelen görüşülmesi kabul edilmiştir.

**Üç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkında Kanun**

MADDE 1. — Makine ve Kimya Endüstrisi Kurumu tarafından imal edilen alçak kanatlı tek motörlü iki kişilik Uğur isimli askerî başlan-

güç eğitim tayyaresinden üç adedinin Ürdün Devletine hibe edilmesine İcra Vekilleri Heyeti mezdur.

REİS — Madde hakkında söz istiyen var mı? Maddeyi reylerinize arz ediyorum. Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

REİS — Madde hakkında söz istiyen var mı? Maddeyi reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Bu kanun hükmünü icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

REİS — Madde hakkında söz istiyen var mı? Maddeyi reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Lâyihanın tümü açık oyunuzda arz edilmiştir.

2. — *Memleketimizde açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı arasında imzalanan (12) sayılı Ek Anlaşmanın tasdiki hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ziraat encümenleri mazbataları (1/96) (1)*

REİS — Heyeti umumiyesi hakkında söz istiyen var mı? Maddelere geçilmesini kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Memleketimizde açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Ziraat Teşkilâtı arasında imzalanan (12) sayılı Ek Anlaşmanın Tasdiki hakkında Kanun

MADDE 1. — Türkiye'de açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hususunda, Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Ziraat Teşkilâtı arasında 7. V. 1954 tarihinde Ankara'da imzalanan (12) numaralı Ek Anlaşma tasdik edilmiştir.

(1) 175 sayılı matbuu zaptın sonundadır.

REİS — Reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinden itibaren meriyete girer.

REİS — Reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini icraya Ziraat Vekili memurdur.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Lâyihanın birinci müzakeresi bitmiştir.

3. — *Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Anlaşmasına İltihakımız hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ziraat encümenleri mazbataları (1/35) (1)*

REİS — Heyeti umumiyesi hakkında söz istiyen var mı? Maddelere geçilmesini kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Kuruluş Anlaşmasına İltihakımız hakkında Kanun

MADDE 1. — Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Kuruluş Anlaşmasına iltihakımız kabul olunmuştur.

REİS — Reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde meriyete girer.

REİS — Reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Bu kanunu icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

REİS — Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

Lâyihanın birinci müzakeresi bitmiştir.

4. — *Diyanet İşleri Reisliği Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bazı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunun tasdiki hakkında kanun lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/168) (2)*

REİS — Heyeti umumiyesi üzerinde söz istiyen yok. Maddelere geçilmesini reylerinize

(1) 176 sayılı matbuu zaptın sonundadır.

(2) 179 sayılı matbuu zaptın sonundadır.

arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler...  
Kabul edilmiştir.

Bu hususta bir takrir vardır, okutuyorum.

11 . II . 1955

Yüksek Reislığe

Diyanet İşleri Reislığı Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bâzı değişiklikler yapılmasına dair 5634 sayılı Kanunun tadili hakkındaki kanun lâyihasının, 1955 yılı bütçesiyle ilgili bulunması dolayısıyla müstacelen müzakeresini arz ve teklif ederim.

Bütçe Ko. Reisi

Rize

İzzet Akçal

REİS — Bütçe Komisyonu Reislığı takririni dinlediniz. Lâyihanın müstacelen konuşulmasını reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

**Diyanet İşleri Reislığı Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bâzı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunda değişiklik yapılması hakkında Kanun**

MADDE 1. — Diyanet İşleri Reislığı Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bâzı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunun 11 nci maddesine bağlı (1) sayılı cetvelin vilâyetler kısmına bu kanuna bağlı (1) sayılı kadro cetveli eklenmiştir.

REİS — Madde hakkında söz isteyen yok. Maddeyi cetvelle birlikte reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Madde kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Kadroları bu kanuna bağlı maaşlı imam ve hatipliklere İmam - Hatip Okulundan mezun olanlar Teadül Kanunundaki esaslar dairesinde tâyin olunurlar.

REİS — Maddeyi reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Bu kanun 1 Mart 1955 tarihinden itibaren mer'idir.

REİS — Maddeyi reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiştir.

MADDE 4. — Bu kanunun hükümlerini icraya Başvekil ve Maliye Vekili memurdur.

REİS — Maddeyi reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Madde kabul edilmiştir.

Lâyihanın tümünü reylerinize arz ediyorum : Kabul edenler... Etmeyenler... Kabul edilmiş ve lâyiha kanunlaşmıştır.

Ürdün Devletine hibe edilecek tayyareler hakkındaki lâyiha için rey vermiyen arkadaşlar lütfen reylerini kullansınlar efendim.

Rey toplama muamelesi bitmiştir.

Üç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkındaki kanun lâyihasına, lâyihayı kabul etmek suretiyle (291) zat rey vermiştir, lâyiha (291) reyle kanunlaşmıştır. (Alkışlar)

Gündemde görüşülecek başka madde olmadığından 14 Şubat 1955 Pazartesi günü saat 15 te toplanılmak üzere inikada son veriyorum.

Kapanma saati : 15,20

## 6. — SUALLER VE CEVAPLAR

## A — TAHRİRİ SUALLER

1. — *Seyhan Mebusu Sedat Barı'nın, Araplı mevkiinden bir deşarj kanalı açılması hususundaki tetkikatın neticelenip neticelenmediğine ve Ceyhan nehrinin tuğyanlarına karşı ne gibi tedbirler alınmasının düşünüldüğüne dair sualine Nafia Vekili Kemal Zeytinoglu'nun tahriri cevabı (7/64)*

Büyük Millet Meclisi Yüksek Riyasetine

Aşağıdaki hususun Nafia Vekili tarafından yazılı olarak cevaplandırılmasına lütfu delâletinizi istirham ederim.

Birkaç günden beri Ceyhan ovasının bir kısmı ile Kadırlı ve Osmaniye'nin bazı muntakaları Ceyhan nehrinin tuğyanı dolayısıyla su baskını altındadır.

Senede birkaç defa tekerrür eden bu tuğyanlar neticesinde her sene hemen hemen bir milyon dönüme yakın ve gayet mümbit bir arazi bu felâkete mâruz kalmakta ve böylece her yıl asgari on milyon liralık bir zarar vâkı olmaktadır.

Geçen devre esnasında gerek bütçe müzakereleri ve gerekse müteaddit sorular ile vâkı müraعاتına ve bir baraj yapılmasının gecikebilmesi ihtimali karşısında Araplı mevkiinden bir deşarj kanalı açılıp açılmıyacağı hususundaki sualime, kevfiyetin tetkik ettirilmekte olduğu cevabı verilmişti.

1. Bu tetkikatın neticelenip neticelenmediğini,

2. Vatandaş toprak sahibi yapmak ve istih-sali çoğaltmak gayesiyle küçük bataklıkları kurutmak hususunda bile hiçbir gayret esirgemiyen hükümetimizin bu mümbit toprakları aynı felâkete yeniden mâruz bırakmamak için âcilen nasıl bir karar alacağı hususunda Nafia Vekilinin yazılı olarak cevap vermesini rica ederim.

31. XII. 1954

Seyhan Milletvekili  
Doktor Sedat Barı

T. C.

Nafia Vekâleti

Hususi Kalem

Sayı : 54

Türkiye Büyük Millet Meclisi Reisliğine

Ankara

10 . I . 1955 gün ve 876-7/64-3651 sayılı yazı

karşılığıdır :

Araplı mevkiinden bir deşarj kanalı açılması hususundaki tetkikatın neticelenip neticelenmediğine ve Ceyhan nehrinin tuğyanlarına karşı ne gibi tedbirler alınmasının düşünüldüğüne dair Seyhan Mebusu Sedat Barı tarafından verilen tahriri sual takririne hazırlanan cevabın ilişik olarak sunulduğunu saygılarımla arz ederim.

Nafia Vekili

K. Zeytinoglu

Araplı mevkiinden bir deşarj kanalı açılması hususundaki tetkikatı neticelenip neticelenmediğine ve Ceyhan nehrinin tuğyanlarına karşı ne gibi tedbir alınmasının düşünüldüğüne dair Seyhan Mebusu Sedat Barı'nın tahriri sual takririne aşağıda cevaplandırılmıştır :

1. Açılması gereken Derivasyon kanalı, Araplı'dan itibaren Boğaz methalinden geçen demiryoluna kadar, ovada zemin ârıazaları normal olan araziden geçmekte olup boğaz kısmında 11 kilometre tülde 10 - 20 metreye kadar anormal derinlikte Lav - Bazalt gibi sert kayalık zeminde kazı yapmak icabetmektedir.

2. Yatağa verilecek eb'at ise; gerek Ceyhan nehrinin üst.feyezanlarını geçirmek gerekse Karaçayın feyezın sularını almak mecburiyeti dolayısıyla en az 1000 m<sup>3</sup>/sa. lik sarfiyatı geçirecek hafir maktanın tesisi halinde iyi bir netice elde edileceği tahmin edilmektedir.

3. Bu itibarla bu mevzu; Araplı'nın memba tarafında inşası muhtemel bir barajla mukayese edilebilecek vüs'atta olduğundan ovanın umumi islâh işlerine ait amenajman plâniyle ilgili bulunduğu anlaşılmaktadır.

4. Sözü geçen amenajman plânının yapılabilmesi için evvel emirde ovanın haritasının alınması gerektiğinden halen Harita Genel Müdürlüğü tarafından bu harita alınmaktadır. Haritanın ikmalinden sonra amenajman plânı yapılarak bu plâna göre islâh ve sulama işleri sırasıyla ele alınacaktır.

Üç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkındaki Kanuna verilen reylerin neticesi

(Kanun kabul edilmiştir.)

Âza adedi : 541  
 Rey verenler : 291  
 Kabul edenler : 291  
 Reddedenler :  
 Müstenkifler :  
 Reye iştirak etmeyenler : 243  
 Münhal mebusluklar : 7

[Kabul edenler]

**AFYON KARAHİSAR**

Sıtkı Koraltan  
 Kemal Özçoban  
 Osman Talu  
 Hüseyin Tiryakioğlu  
 Murad Âli Ülgen  
 Gazi Yiğitbaşı

**AĞRI**

Celâl Yardımcı  
**AMASYA**

Faruk Çöl  
 Kemal Eren  
 Hâmit Koray  
 İsmet Olgaç  
 Mustafa Zeren

**ANKARA**

Ömer Bilen  
 Osman Şevki Çiçekdağ  
 Mümtaz Faik Fenik  
 Zafer Gökçer  
 Talât Vasfi Öz  
 Fuad Zincirkıran  
 Âliye Temuçin  
 Fuad Seyhun

**ANTALYA**

Enver Karan  
 Attilâ Konuk  
 Asım Okur  
 Ahmet Tekelioğlu

**AYDIN**

Namık Gedik  
 Nail Geveci  
 Nihat İyriboz  
 Etem Menderes  
 A. Baki Ökdem  
 Cevat Ülkü

**BALIKESİR**

Vacid Asena  
 Esat Budakoğlu  
 Mekki Said Esen  
 Ahmet Kocabıykoğlu  
 Yahya Pelvan  
 Sıtkı Yırcalı

**BİLECİK**

İsmail Selçuk Çakıroğlu  
 Şevki Hasırcı  
 Talât Oran

**BİNGÖL**

Necati Aras  
 Sait Göker  
 Ekrem Yıldız

**BİTLİS**

Nusrettin Barut

**BOLU**

Reşat Akşemsettinioğlu  
 Selâhaddin Baysal  
 Fahri Belen  
 Lûtfi Oğultürk

**BURDUR**

Fethi Çelikbaş  
 Hüseyin Çimen  
 Behçet Kayaalp  
 Mehmet Özbey

**BURSA**

Muhlis Erdener  
 Ağâh Erozan  
 Hulûsi Köymen  
 İbrahim Öktem  
 Halûk Şaman  
 Ali Ferruh Yücel  
 Baha Cemal Zağra

**ÇANAKKALE**

Nureddin Fuad Alp-  
 kartal  
 Bedi Enüstün  
 Emin Kalafat  
 Servet Sezgin  
 Nuri Togay  
 Fatin Rüstü Zorlu

**ÇANKIRI**

Tahir Akman  
 Asım Emrem  
 Tahsin Uygur

**ÇORUH**

Mecit Bumin  
 Hilmi Çeltikçioğlu  
 Zihni Ural

**ÇORUM**

Sedat Baran  
 Yakup Gürsel  
 Şevki Gürses  
 Ali Rıza Kılıçkale  
 Baha Koldaş  
 Cevat Köstekçi  
 Hüseyin Ortakçioğlu

**DENİZLİ**

Ali Çobanoğlu  
 Ali Rıza Karaca  
 A. Hamdi Sancar

**DIYARBAKIR**

Fikri Arıç  
 Ragıp Karaosmanoğlu

**EDİRNE**

Cemal Köprülü  
 Hasan Maksudoğlu  
 Sabahattin Parsoy  
 Kemal Yaşınkılıç

**ELAZIĞ**

Selâhaddin Toker  
**ERZİNCAN**  
 Hüsnü Çanakçı  
 Sadık Perinçek  
 Mustafa Rahmi Sanalan

**ERZURUM**

Rıfkı Salim Burçak  
 Bahadır Dülger  
 Sabri Erduman  
 Şevki Erker  
 Abdülkadir Eryurt  
 Hâmid Şevket İnce  
 Cemil Önder  
 Rıza Topcuoğlu  
 Esat Tuncel

**ESKİŞEHİR**

Hasan Polatkan  
 Abidin Potuoğlu  
 İsmail Sayın  
 Hierî Sezen  
 Kemal Zeytinoğlu

**GAZİANTEP**

Abdülkadir Atik  
 Ekrem Cenani  
 İhsan Dağ  
 Samih İnal  
 Süleyman Kuranel  
 Ali Ocak

**GİRESUN**

Hamdi Bozbağ  
 Ali Naci Duyduk  
 Hayrettin Erkmen  
 Tahsin İnanç  
 Abdullah İzmen  
 Doğan Köymen



Mazhar Şener  
**GÜMÜŞANE**  
 Zeki Başağa  
 İsmail Hakkı Baykal  
 Ekrem Ocaklı  
 Sabri Özcan San  
 Halis Tokdemir  
 Halit ZARBUN  
**HATAY**  
 A. Feyzi Atahan  
 Ali Muhsin Bereketoğlu  
 Şekip İnal  
**İÇEL**  
 Yakup Çukuroğlu  
 Refik Koraltan  
**İSPARTA**  
 İrfan Aksu  
 Zühtü Hilmi Velibeşe  
**İSTANBUL**  
 Ali Fuad Cebesoy  
 Seyfi Gögen  
 Hâdi Hüsman  
 Lûtfi Kırdar  
 Fuad Köprülü  
 Naci Kurt  
 Adnan Menderes  
 Mükerrer Sarol  
 Nizamettin Âli Sav  
 Hanri Soriano  
 Zeki Rıza Sporel  
 Fûruzan Tekil  
 Nazlı Tlatar  
 Celâl Türkgeldi  
 Fahrettin Ulaş  
 Tahsin Yazıcı  
**İZMİR**  
 Abdullah Aker  
 Mehmet Aldemir  
 Pertev Arat  
 Cihad Baban  
 Muammer Çavuşoğlu  
 Arif Güngören  
 Osman Kapani  
 Halûk Ökeren  
 Mehmet Ali Sebük  
 Abidin Tekön  
 Behçet Uz  
**KARS**  
 Kemal Güven  
 Mehmet Hazer

**KASTAMONU**  
 Basri Aktaş  
 Nâzım Batur  
 Süleyman Çaçlar  
 Hilmi Dura  
 Salim Esen  
 Muzaffer Kuşakçioğlu  
 Ali Muzaffer Tanöver  
 Ziya Termen  
**KAYSERİ**  
 Fikri Apaydın  
 Osman Nuri Deniz  
 Kâmil Gündes  
 İbrahim Kirazoğlu  
 Hakkı Kurmel  
 Ömer Mart  
**KIRŞEHİR**  
 Osman Alişiroğlu  
 Ahmet Bilgin  
 Mehmet Mahmudoğlu  
 Tahir Taşer  
**KOCAELİ**  
 Nüzhet Akın  
 Ekrem Alican  
 Selâmi Dinçer  
 Hamza Osman Erkan  
 Turan Güneş  
 Kâzım Meriç  
 Cemal Tüzün  
 Nüzhet Unat  
 Sadettin Yahm  
**KONYA**  
 Abdürrahman Fahri  
 Ağaoglu  
 Remzi Birand  
 Reyhan Gökmenoğlu  
 Muhittin Güzelkılınç  
 Mekki Keskin  
 Tarık Kozbek  
 Muammer Obuz  
 Himmet Ölçmen  
 Halil Özyörük  
 Sabahattin Sönmez  
**KÜTAHYA**  
 İhsan Şerif Özgen  
**MALATYA**  
 Ahmet Fırat  
 Kâmil Kırıkoğlu  
 Abdullah Köroğlu  
 Nuri Ocakçioğlu

Mehmet Zeki Tulunay  
 Tevfik Ünsalan  
 Nüvit Yetkin  
**MANISA**  
 Samet Ağaoglu  
 Fevzi Lûtfi Karaos-  
 manoglu  
 Nafiz Körez  
 Muzaffer Kurbanoglu  
 Sudi Mihçioğlu  
 Muhlis Tümay  
**MARAS**  
 Ahmet Kadoğlu  
 Nedim Ökmen  
**MARDİN**  
 Etem Aybar  
 Bahaettin Erdem  
 Halim Şatana  
 Reşit Kemal Timuroğlu  
**MUĞLA**  
 Turhan Akarca  
 Yavuz Başer  
 Zeyyat Mandalıncı  
 Akif Sarıoğlu  
**MUŞ**  
 Semsî Ağaoglu  
 Sefik Çağlayan  
**NİĞDE**  
 Hüseyin Avni Göktürk  
 Hüseyin Ülkü  
**ORDU**  
 Refet Aksoy  
 Bekir Baykal  
 Mehmet Cemil Bengü  
 Fazıl Erim  
 Fazlı Ertekin  
 Sabri İsbakan  
 Selâhattin Orhon  
**RİZE**  
 Ahmet Morgil  
**SAMSUN**  
 Ekrem Anıt  
 Tevfik İleri  
 Ferid Tüzel  
**SEYHAN**  
 Mustafa Akçalı  
 Zahit Akdağ  
 Ahmet Kınık  
 Cavid Oral

Lûtfi Sezgin  
 Sinan Tekelioğlu  
 Ahmet Topaloğlu  
 İsmet Uslu  
 Mehmet Ünalı  
**SİRD**  
 Suat Bedük  
 Veysi Oran  
**SİNOB**  
 Şerafettin Ayhan  
 M. Vehbi Dayıbaş  
 Haşim Tari  
**SİVAS**  
 Hüseyin Çitil  
 Şevki Ecevit  
 Nurettin Ertürk  
 Kâzım Oskay  
 Bahattin Örnekol  
 Ahmet Özel  
 Hüseyin Yüksel  
**TEKİRDAĞ**  
 Necmi Arman  
 Zeki Erataman  
**TOKAD**  
 Selâhattin Gülüt  
 Ömer Sunar  
 Mehmet Şahin  
 Yusuf Ulusoy  
**TRABZON**  
 Halit Ağanoglu  
 Muzaffer Harunoğlu  
 Emrullah Nutku  
 Sami Orberk  
 Pertev Sanaç  
 İsmail Şener  
 Mustafa Reşit Tarak-  
 çioğlu  
 Osman Turan  
**TUNCELİ**  
 Fethi Ülkü  
**URFA**  
 Feridun Ergin  
 Hasan Oral  
 Aziz Özbay  
 Muzaffer Timur  
**UŞAK**  
 Yusuf Aysal  
 Orhan Dengiz  
 Hâcim Yılmaz

**VAN**

Hilmi Durmaz  
Muslih Görentaş  
Hamit Kartal

**YOZGAD**

Danyal Akbel  
İhsan Aktürel  
Talât Alpay

## Numan Kurban

Hâşim Tathoğlu  
Ali Ünlüsoy

**ZONGULDAK**

Sebati Ataman  
Suat Başol  
Edibe Sayar  
Avni Yurdabayrak

*[Reye iştirak etmeyenler]***AFYON KARAHİSAR**

Rıza Çerçel  
Arif Demirel  
Saip Özer (İ.)

**AĞRI**

Kasım Küfrevi  
Halis Öztürk  
Nimet Sümer

**ANKARA**

Muhlis Bayramoğlu  
Âtîf Benderlioğlu  
Dağistan Binerbay  
Hamdi Bulgurlu

Ramiz Eren  
Muzaffer Ergüder  
Muhlis Ete

Abdullah Gedikoğlu  
Necmi İnanç  
Seyfi Kurtbek  
Şeref Kâmil Mengü

Mümtaz Tarhan  
Hâzım Türegün

**ANTALYA**

Kenan Akmanlar  
Fatin Dalaman (İ.)  
Burhanettin Onat  
Ahmet Tokuş

**AYDIN**

Necati Çelim  
Zühtü Uray

**BALIKESİR**

Enver Güreli  
Mücteba İştin  
Halil İmre  
Arif Kalıpsızoğlu  
Ahmet Karagür  
M. Halûk Timurtaş  
Muharrem Tunçay  
Sırrı Yırcalı

**BİLECİK**

Yümnü Üresin  
BİTLİS

Selâhattin İnan

**BOLU**

Sabri Çonkar  
Mithat Dayıoğlu  
İhsan Gülez  
Ahmet Hatı

**BURSA**

Raif Aybar  
Sabahattin Çıracıoğlu  
Selim Ragıp Emeç  
Müfit Erkuyumcu  
Sadettin Karacabey  
Kenan Yılmaz

**ÇANAKKALE**

Safaeddin Karanakçı  
(İ.)

İhsan Karasioğlu

**ÇANKIRI**

İbrahim Aydın  
Celâl Boynuk  
Kenan Çığman

**ÇORUH**

Yaşar Gümüşel  
Muzaffer Önal

**ÇORUM**

Mustafa Kemal Biber-  
oğlu  
Kemâl Terzioğlu

**DENİZLİ**

Baha Akşit  
Mustafa Gülcügil  
İsmail Hadımlıoğlu  
Mehmet Karasan  
Osman Ongan  
Refet Tavashoğlu

**DİYARBAKIR**

Yusuf Azizoğlu  
Mustafa Ekinci  
İhsan Hamit Tiğrel  
Halil Turgut  
Mehmet Hüsrev Ünal

**EDİRNE**

Mehmet Enginün  
Rükneddin Nasuhioğlu

**ELÂZİĞ**

Suphi Ergene  
Hüsnü Göktuğ  
Ömer Faruk Sanaç  
Mehmet Şevki Yazman

**ERZİNCAN**

Tevfik Şenocak  
Veysel Varol

**ERZURUM**

İshak Avni Akdağ  
Zeki Çavuşoğlu  
Hasan Numanoğlu

**ESKİŞEHİR**

Muhtar Başkurt  
Salih Fuad Keçeci

**GAZİANTEP**

Cevdet San  
Salâhattin Ünlü

**GİRESUN**

Adnan Tüfekcioğlu

**HAKKÂRİ**

Übeydullah Seven

**HATAY**

Abdullah Cilli  
A. Mithat Kuseyrioğlu  
Şemsettin Mursaloğlu  
Celâl Ramazanoğlu  
Şevket Sarıcalı

**İÇEL**

Rüştü Çetin  
Hüseyin Fırat  
İbrahim Gürgen  
Aziz Köksal (İ.)  
Hidayet Sinanoğlu  
Mehmet Mutluğil

**İSPARTA**

Said Bilgiç  
Kemal Demiralay  
Tahsin Tola

**İSTANBUL**

Neemi Ateş (İ.)  
Celâl Bayar (Reisicum-  
hur)

## Nazim Bezmen

Faruk Nafiz Çamlıbel  
Aleksandros Hacopoulos  
Ziya Köktürk  
Nadir Nadi

## Emin Onat

Hamdullah Suphi Tan-  
rıöver (İ.)

Zakar Tarver

Ahmet Topcu

Nuri Yamut (İ.)

**İZMİR**

Nebil Sadi Altuğ  
Muzaffer Balaban  
Behzat Bilgin

Sadık Giz

Necdet İncekara

Rauf Onursal

Nuriye Pınar

İlhan Sipahioğlu

Ekrem Hayri Üstündağ  
(İ.)

**KARS**

Fevzi Aktaş  
Sırrı Atalay  
Remzi Çakır

Hasan Erdoğan

Turgut Göle

İbrahim Us

Rıza Yalçın

Ali Yeniaras

**KASTAMONU**

Muzaffer Ali Mühte  
Nazifi Şerif Nabel

**KAYSERİ**

Emin Develioğlu  
Servet Hacıpaşaoğlu

**KIRKLARELİ**

Şefik Bakay

M. Ali Ceylan

Mahmut Erbil

Fikret Filiz

Hüsnü Yaman

**KIRSEHİR**  
Osman Bölükbaşı  
**KOCAELİ**  
Ziya Atıf  
Hamdi Başak  
Sefer Göksel  
**KONYA**  
Hamdi Ragıp Atademir  
(İ.)  
Hidayet Aydın  
Mustafa Bağrıaçık  
Tevfik Fikret Baran  
Sıtkı Salim Burçak  
Abdi Çilingir  
Ziyad Ebüzziya  
Ahmet Koyuncu  
M. Rüştü Özal  
**KÜTAHYA**  
Ali Galip Bubik  
Ahmet İhsan Gürsoy  
Ahmet Kavuncu  
Süleyman Süruri Nasuhoglu  
Osman Özbilen  
Nihat Haluk Pepeyi  
İsmail Hakkı Veral  
**MALATYA**  
Esat Doğan  
İsmet İnönü  
Mehmet Kartal  
Mehmet Fahri Oral  
Hilmi Özbay  
**MANISA**  
Yunus Muammer Alakant

Hikmet Bayar  
Hayri Büke  
Şemi Ergin  
Adnan Karaosmanoğlu  
Melih Koçer  
**MARAS**  
Abdullah Aytemiz  
Ahmet Bozdağ  
Mahmut Karaküçük  
Remzi Oksüz  
Mazhar Özsoy  
**MARDİN**  
Abdürrahman Bayar  
Abdülkadir Kalav  
Cevdet Öztürk  
**MUĞLA**  
Nuri Özsan  
Nâtik Poyrazoğlu  
**MUŞ**  
Gıyasettin Emre  
**NİĞDE**  
Ali Ulvi Arıkan  
Sadettin Ertur  
Ahmed Nuri Kadioğlu  
Cavit Kavurmacioğlu  
Hasan Hayati Ülkün  
Zihni Üner  
**ORDU**  
Feyzi Boztepe  
Memiş Yazıcı  
**RİZE**  
Hüseyin Agun  
İzzet Akçal  
Kemal Balta  
Osman Kavrakoğlu

Mehmet Fahri Mete  
**SAMSUN**  
Salim Çonoğlu  
Abdullah Eker  
Rami Ozan Gümüsoğlu  
Ömer Gürig  
Abdullah Keleşoğlu  
Muhittin Özkefeli  
Hamdi Tekay  
Şükrü Uluçay  
Hâdi Uzer  
**SEYHAN**  
Sedat Barı  
Enver Batumlu  
Salim Serçe  
Nurullah İhsan Tolon  
**SİİRD**  
Baki Erden  
Mehmet Daim Süalp  
**SİNOB**  
Nuri Sertoğlu  
Server Somuncuoğlu  
Muhit Tümerkan  
**SİVAS**  
Ercüment Damalı  
Nuri Demirağ (İ.)  
Abdurrahman Doğruyol  
Etem Erdiņ  
Rifat Öçten  
M. Nurettin Turgay (İ.)  
Memduh Turhan  
**TEKİRDAĞ**  
İsmail Hakkı Akyüz  
Ferid Alpiskender  
Fethi Mahramlı  
Samim Yücedere

**TOKAD**  
İhsan Bağ  
Hulûsi Bozbeyoğlu  
Ahmet Gürkan  
Osman Hacıbaloğlu  
Hasan Kangal  
**TRABZON**  
Sabri Dilek  
Mahmut Goloğlu  
Süleyman Fehmi Kalyeioğlu  
Selâhattin Karayavaş  
(İ.)  
**TUNCELİ**  
Arslan Bora  
Bahri Turgut Okaygün  
**URFA**  
Feridun Ayalp  
Mehmet Hatiboğlu  
Celâl Öncel  
Saim Önhon  
**UŞAK**  
Hakkı Gedik  
**VAN**  
Kemal Yörükoğlu  
**YOZGAD**  
Mahmut Ataman  
Ömer Lûtfi Erzurumluoğlu (İ.)  
**ZONGULDAK**  
Hüseyin Balık  
Necati Diken  
Sabih Durallı  
Hakkı Hilâlet  
Cemal Kıpçak  
Nusret Kirişcioğlu

## [Münhal Mebusluklar]

Aydın	1
Bursa	1
Diyarbakır	1
İstanbul	1
Kayseri	2
Zonguldak	1

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



**Memleketimizde açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı arasında imzalanan (12) sayılı Ek Anlaşmanın tadili hakkında kanun lâyihası ve Hariciye ve Ziraat encümenleri mazbataları (1/96)**

T. C.

*Başvekâlet*

26 . X . 1954

*Kanunlar ve Kararlar*

*Tetkik Dairesi*

*Sayı : 71/2792, 431*

**Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine**

«Memleketimizde açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım teşkilâtı arasında imzalanan 12 sayılı Ek Anlaşmanın tasdiki hakkında» Ziraat Vekâletince hazırlanan ve Yüksek Meclise sunulması İcra Vekilleri Heyetince 13 . IX . 1954 tarihinde kararlaştırılan kanun lâyihası, esbabı mucibe ve eki ile birlikte ilişik olarak sunulmuştur.

Mezkûr anlaşmanın 6114 sayılı Kanunun verdiği salâhiyete istinaden, İcra Vekilleri Heyetince 18 . VIII . 1954 tarihli ve 4/3538 sayılı Kararname ile tatbika konulmuş olduğunu saygılarımla arz ederim.

**Başvekil**

**A. Menderes**

**ESBABI MUCİBE**

Çayır ve meraların ıslahiyle yem nebatları ekiminin tevsî ve teşmîli hususunun, bir memleketin ziraat ve hayvancılığının kalkınmasında oynadığı rol çok büyüktür. Bu itibarladır ki, yurdumuzda da yem nebatları münavebeye ithal edilmiş, meraların ıslahiyle verimlerinin yükseltilmesi hususunda gerekli tedbirler alınmış, kışlık ve yazlık yem stokları tesis edilmiş, muhtelif çayır, mera ve yem nebatlarının adaptasyon denemelerine başlanmış ve bu maksatla zirai müesseselerimizde ve vilâyetlerde çeşitli çalışmalar yer almıştır. Bu mesainin genişlemesiyle mütenasip olarak da tabiatıyla bu zirai faaliyet şubesinde de yetişmiş ve olgunlaşmış mütehassıs eleman ihtiyacı kendini hissettirmeye başlamıştır. Bu maksatla bir taraftan Milletlerarası Gıda ve Tarım Teşkilâtının uzmanlarından istifade etmek, bir taraftan da kifayetli eleman yetiştirmek gayesiyle yurdumuzda bir Seminer açılması faydalı görülmüştür. Memleketimizin Birleşmiş Milletlerin üyesi bulunması bu maksadın suhuletle tahakkukuna imkân vermektedir. Ankara'da açılacak olan Milletlerarası Yetiştirme Merkezi memleketimizin ihtiyacı bulunan çayır ve mera mütehassıslarının yetişmeleri ve milletlerarası ilmî temasların temini bakımından iki cepheden de faydalı ve verimli olacaktır.

Bu sebeple; zikredilen mevzularda teknik yardım temini maksadiyle hükümetimizle Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı arasında 7 . V . 1954 tarihinde imzalanan (12) sayılı Ek Anlaşmanın 6114 sayılı Kanununun 2 nci maddesine tevfikân tasdiki için işbu kanun lâyihası hazırlanmıştır.

**Hariciye Encümeni mazbatası**

**T. B. M. M.**  
*Hariciye Encümeni*  
*Esas No. 1/96*  
*Karar No. 24*

14 . I . 1955

**Yüksek Reisliğe**

Memleketimizde açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı arasında imzalanan (12) sayılı Ek Anlaşmanın tasdiki hakkındaki kanun lâyihası encümenimizde, hükümet mümessilleri de hazır olduğu halde tetkik edilmiş ve aynen kabulüne karar verilmiştir.

Havalesi gereğince Ziraat Encümenine gön-

derilmek üzere Yüksek Reisliğe takdim olunur.

Hariciye En. Reisi	Bu M. Muharriri
İstanbul	Kastamonu
<i>C. Baban</i>	<i>Basri Aktaş</i>
Afyon Karahisar	Ankara
<i>S. Özer</i>	<i>M. F. Fenik</i>
Bursa	Erzurum
<i>H. Köymen</i>	<i>R. S. Burçak</i>
Erzurum	Manisa
<i>B. Dülger</i>	<i>H. Bayur</i>
Seyhan	Sinob
<i>A. Topaloğlu</i>	Söz hakkım mahfuzdur.
	<i>M. Tümerkan</i>

**Ziraat Encümeni mazbatası**

**T. B. M. M.**  
*Ziraat Encümeni*  
*Esas No. 1/96*  
*Karar No. 7*

4 . II . 1955

**Yüksek Reisliğe**

Memleketimizde açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümetiyle Birleşmiş Milletler Gıda ve Ziraat Teşkilâtı arasında imzalanan 12 sayılı Ek Anlaşmanın tasdiki hakkında olan kanun lâyihası, encümenimizin 18 . I . 1955 tarihli toplantısında hükümet mümessillerinin huzuriyle müzakere edilmiş, gerek Anlaşma ve gerek kanun metninde yazılı «Tarım» kelimesi mukabili Teşkilâtı Esasiye Kanunu ile Meclis Dâhilî Nizamnamesinde «Ziraat» olarak yazılı olduğundan «Tarım» kelimesi yerine «Ziraat» kelimesinin ikamesi suretiyle ve mevcut âzanın ittifakiyle kabul edilmiştir.

Umumi Heyetin tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Ziraat En. Reisi	Bu M. M.	Kâtip
Manisa	Manisa	İzmir
<i>S. Mıhçıoğlu</i>	<i>S. Mıhçıoğlu</i>	<i>M. Balaban</i>
Bilecik	Burdur	Giresun
<i>İ. S. Çakıroğlu</i>	<i>H. Çimen</i>	<i>A. N. Duyduk</i>
Hatay	İçel	Kayseri
<i>Ş. Sarıcalı</i>	<i>Y. Çukuroğlu</i>	<i>E. Develioğlu</i>
Kocaeli	Konya	Muğla
<i>N. Unat</i>	<i>A. Çilingir</i>	<i>T. Akarca</i>
Ordu	Samsun	Samsun
<i>B. Baykal</i>	<i>A. Eker</i>	<i>H. Tekay</i>
Sinob		Uşak
<i>M. V. Daybaş</i>		<i>H. Yılmaz</i>

## HÜKÜMETİN TEKLİFİ

*Memleketimizde açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı arasında imzalanan (12) sayılı Ek Anlaşmanın tasdiki hakkında kanun lâiyhası*

MADDE 1. — Türkiye’de açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hususunda, Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı arasında 7 . V . 1954 tarihinde Ankara’da imzalanan (12) numaralı Ek Anlaşma tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinden itibaren meriyete girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini icraya Ziraat Vekili memurdur.

Başvekil	Devlet Vekili ve
A. Menderes	Başvekil Yardımcısı
	F. R. Zorlu
Devlet Vekili	Devlet Vekili
Dr. M. Sarol	O. Kapanı
Adliye Vekili	Millî Müdafaa Vekili
O. Ş. Çiçekdağ	E. Menderes
Dahiliye Vekili	Hariciye Vekili
N. Gedik	F. Köprülü
Maliye Vekili	Maarif Vekili
H. Polatkan	C. Yardımcı
Nafia Vekili	İktisat ve Ticaret Vekili
K. Zeytinoglu	S. Yırcalı
Sih. ve İç. Mv. Vekili	G. ve İnhisarlar Vekili
Dr. B. Uz	E. Kalafat
Ziraat Vekili	Münakalât Vekili
N. Ökmen	M. Çavuşoğlu
Çalışma Vekili	İşletmeler Vekili
H. Erkmen	Fethi Çelikbaş

## ZİRAAT ENCÜMENİNİN TADİLİ

*Memleketimizde açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hakkında Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Ziraat Teşkilâtı arasında imzalanan (12) sayılı Ek Anlaşmanın tasdiki hakkında kanun lâiyhası*

MADDE 1. — Türkiye’de açılacak olan Birleşmiş Milletler Çayır, Mera ve Yem Nebatları Yetiştirme Merkezi için teknik yardım yapılması hususunda, Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Ziraat Teşkilâtı arasında 7 . V . 1954 tarihinde Ankara’da imzalanan (12) numaralı Ek Anlaşma tasdik edilmiştir.

MADDE 2. — Hükümetin 2 nci maddesi aynen.

MADDE 3. — Hükümetin 3 ncü maddesi aynen.

**ÇAYIR, MERA VE YEM NEBATLARI ISLAHI HAKKINDA EĞİTİM MERKEZİ ŞEKLİNDE  
TEKNİK YARDIM YAPILMASI İÇİN BİRLEŞMİŞ MİLLETLER TARIM VE GIDA TEŞKİLÂ-  
TIYLA HÜKÜMETİMİZ ARASINDA YAPILAN (12) SAYILI EK ANLAŞMADIR**

Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı (Bundan böyle «Teşkilât» denecektir) ve Türk Hükümeti (Bundan böyle «Hükümet» denecektir) Teşkilâtın kullanabileceği fona tâbi olarak, 16 Kasım 1954 te Birleşmiş Milletler Genel Asamblesi tarafından inkişaf edememiş memleketlerin iktisadi gelişmesi için şümüllü teknik yardım program kararı 304 (iv) ü, Afganistan, Kıbrıs, Yunanistan, İsrail, Pakistan Türkiye ve Yugoslavya'nın (Bundan böyle «İştirak eden memleketler» denecektir) faydalanacağı ve 23 Kasım - 11 Aralık 1953 te İtalya - Roma'da toplanmış olan FAO Konferansı Yedinci toplantısında tasvibedilen 1954 çalışma programı gereğince iştirak eden memleketlerin çayır, mera ve yem nebatları imkânlarını islah edebilmeleri için eğitim vasıtası olarak kullanılacağı ve çalışacağı anlaşılmış olan çayır, mera ve yem nebatları inkişaf merkezi (Bundan böyle «Merkez» denecektir) vasıtasıyla yürütmek istemektedir.

Bundan dolayı, Teşkilât ve Hükümet karşılıklı mesuliyetlerinin dostane bir iş birliği içinde ifa edileceğini ve bu mesuliyetlerin gerektirdiği etraflı işlerin karşılıklı bir anlaşma esasınca görüleceğini beyan ederek aşağıda imzaları bulunan salâhiyetli delegeleri vasıtasıyla bu anlaşmayı yapmışlardır.

**Madde — I.**

*Temin edilecek Teknik Yardım*

1. Merkez, Teşkilât tarafından, Hükümetin yardımı ve iş birliğiyle 5 Haziran 1954 te veya civarında başlamak üzere sekiz (8) haftayı geçmiyecek bir müddet idame edilecektir.

2. Merkez Ankara, Türkiye'de kurulacak ve iştirak eden memleketlerden 29 yirmi dokuz aşımacak iştirak edecek (bundan böyle «İştirak eden» denecektir.) için eğitim kursu vazifesi görecek- tir. Merkezin resmî lisanları İngilizce ve Fransızca olacaktır.

a) Hükümet, aşağıda (b) (i) paragrafında bahsi geçen Müdür ile Merkez için bir teşkilâtlan- dırıcı komite tâyin edecek ve bu müdür merkez programlarına dâhil olan mahallî vasıtalar ve se- yahatleri tertiple mesul olacaktır.

b) Aşağıdaki memurlar temin edilecektir : (Bundan böyle «Memur» denecektir.)

i) Maaşını normal olarak Hükümetten alacak olan Müdür (bundan böyle «Müdür» denecek- tir.) Merkezin bulunduğu müddette Teşkilâta müşavir olarak tâyin edilecektir. Müdür yukarda (a) paragrafında bahsedilen teşkilâtlandırıcısı komite ile teşriki mesai ederek Merkez programına dâhil mahallî vasıtaların iş birliği, seyahatlerin ve projelerin tertiplenmesi ve paragraf 4 (a) (i) 'e göre Teşkilât tarafından temin edilen müdür muavini ile teşkilâtın ve bahsi geçen programın devam ettirilmesinden mesul olacaktır.

ii) Teşkilât tarafından temin edilecek olan ve aşağıda 4 (a) (ii) paragrafında bahsedilenlere ilâ- veten Teşkilât ve Hükümet arasında karşılıklı bir anlaşma ile öğretici ve tedrisatçılar temin edecek- tir.

iii) Mahallî sekreter, mütercim, tercüman ve Teşkilâtın Hükümetle istişaresinden sonra Mer- kez için lüzumu tesbit edilen yardım ve hizmet temin edilecektir.

4. Teşkilât,

a) Aşağıdaki personeli temin edecektir ;

(Bundan böyle «personel» denecektir.)

i) Teşkilâtın müdürü ile müştereken mesul olacak ve Merkez programını devam ettirecek bir (1) müdür muavini, (Bundan böyle «müdür muavini» denecektir).

ii) Çayır, mera işletilmesi, bitkilerin hayvan yemi, toprak, su muhafazası, hayvan bakım ve



beslenmesi, ilâve yem istihsalı için tanınması, ekolojik icapları, kıymetlenmesi için bu sahalarda milletlerarası tanınmış salâhiyeti haiz ücü (3) geçmiyecek müşavir ve konferansçı,

b) Yukarda paragraf 2 de belirtilen taahditler dâhilinde iştirak eden memleketlere hepsi Merkeze olmak üzere üç (3) iştirak edici yollanması için davetiye gönderilmesi, Hükümet istisna olarak sekiz (8) iştirak edici yollıyabılır. Teşkilât Merkezdeki boşluklara göre iştirak eden memleketler Hükümetine daha başka iştirak ediciler yollaması için davetiye gönderebilir. İştirak ediciler iştirak edici memleketler tarafından teklif edilen ve Teşkilât tarafından kabul edilen şahıslar olacaktır.

c) Merkez işe başlamadan önce, Hükümet ile iş birliği yaparak çayır, mera ıslah istasyonlarına iyi işletilmekte olan hayvan çiftlikleri, pazar ve mezbahalara seyahatleri içine alacak olan tafsilâtlı merkez programlarını hazırlıyacaktır.

d) Merkezin hitamında, merkezin çalışmaları ve neticeleri hakkında bir rapor neşrini tertiplıyecektir.

## Madde — II.

### İrtibat

Hükümet, Ziraat Vekâleti, Zirat İşleri Umum Müdürlüğü, Teşkilâtın bu anlaşma gereğince yapılacak teknik yardım işleriyle uğraşacağı koordinasyon ajanı olarak tâyin eder.

## Madde — III.

### Tafsilâtlı idari ve malî vecibeler

1. İnkişaf etmemiş memleketlerden iştirak edenlere taallük eden Teşkilât vecibeleri şöyle olacaktır:

a) Teşkilât her personelin merkeze ve merkezden husule gelecek masraf ve sigortasını (maîşet ödeneği dâhil) ve maaşını verecektir, Merkeze tâyin edilip orada bulunduğu müddetce de maaş, sigorta masrafı ve maîşet ödeneğini mahallî rayiçle teşkilâtın teknik yardım idare meclisinin uygun gördüğü şekilde vermeye devam edecektir. Teşkilât, doğrudan doğruya Ankara'da oturan personelin her birine müdür muavini tarafından tâyin edildiği gibi sade maaş ve sigorta masrafını ödiyecektir. Şu halde bu personelin daha evvel bahsedilen maîşet ödeneği merkez programının bir parçası olan seyahatlerle meşgul oldukları zaman verileceği anlaşılmaktadır.

b) Merkezin idaresi için personelin Türkiye haricine seyahat etmesi lâzımgeldiği zaman teşkilât bu resmî seyahat iznini ve masrafını verecektir.

c) Teşkilât müdüre merkeze tâyin edildiği müddet zarfında hizmeti mukabilini (honorarium) mahallî rayiçler bahsi geçen hizmet mukabili miktarında Hükümetle mutabık kalarak ödiyecektir.

d) Teşkilât, Türkiye içinde imal edilmeyen ve teşkilâtın fikrinde merkezin iyi çalışması için lüzumlu görülen malzeme ve tedarikler (dolayısıyla tiplerini tâyin ederek teknik yardım idare kurulu kaidelerine göre üç yüz U. S. Dolârı mukabilini (300 \$) aşmamak üzere ödiyecektir.

e) Teşkilât, bu anlaşma mucibince temin edilecek malzeme ve levazımın Türkiye haricinde nakliyat masrafını ödiyecektir. Bu şekilde temin edilen malzeme teşkilât tarafından konulacak kaideler ve şartlarla devredilmedikçe teşkilâtın malı olacaktır.

f) Teşkilât, merkezdeki eğitim kursu hitama erince, iştirak edenlerin merkezde normal dönüş masrafını teşkilât tarafından tasvibedilen yol ile memleketlerinden ayrılma yerlerine kadar ödiyecektir. Merkeze iştirak ediciler tâyin eden hükümetler iştirak edeceklerin kendi memleketlerinden merkeze kadar olan bütün masraflarını ödiyecektir.

g) Teşkilât, iştirak edenlerin maîşet ödeneğini (nakden veya kısmen nakden ve kısmen aynen olmak üzere) merkeze geldikleri günden ayrılacakları güne kadar ve yine iştirak edenlerin merkezde resmen kalma müddetinin teşkilât tarafından tâyinine tâbi olarak, merkezin Türkiye'de bu-

lunduğu müddet içinde Teknik Yardım İdare Heyeti tarafından tesbit edilen nispeti aşmamak suretiyle öder.

Doğrudan doğruya Ankara, Türkiye'de yerleşen iştirak edicilere daha evvel bahsi geçen maişet ödeneği merkez programının bir parçası olan seyahatlere katıldıkları zaman ödenir.

h) Teşkilât, iştirak edicilere lâzım olan dökümanları (kitap dâhil) tesbit edip masraflarını ödiyecek ve bu dökümanların merkezde eğitim kursunu bitirenlere maledilme izni verecektir.

i) Teşkilât, merkeze tâyin edilen iştirak edicilerin ölüm, kaza, hastalık gibi her hangi bir anda meydana çıkan masraflarından mesul değildir. Kursa iştirak edicileri tâyin eden hükümetlerin bahsi geçen masraftan mesul olacakları anlaşılmaktadır.

j) Teşkilâtın, Müdür Muavini tarafından merkezdeki eğitim kursuna uygun olmadığı bildirilen iştirak edicinin merkezdeki eğitimini bıraktırıp memleketine döndürme hakkı vardır.

k) Teşkilât, hükümet tarafından temin edilecek nakliyat için hiçbir taahhüde girmez.

l) Teşkilât, hiçbir zaman memurların sigorta masrafının ödenmesinden mesul olmayacaktır.

2. Hükümetin taahhütleri şöyle olacaktır :

a) Hükümet, bütün memurun merkeze geliş ve gidiş masrafını ödiyecek ve merkezde kaldıkları müddet içinde masrafları ödemeye devam eder.

b) Hükümet, iştirak ediciler, personel ve memurlar için merkez programının bir parçası olan seyahatler ve buralarda lâzım olan Demonstrasyonlar için masrafları ödiyecektir.

c) Hükümet, Türkiye içinde merkezle ilgili resmî telefon, telgraf, posta ve diğer muhaberat masraflarını ödiyecektir.

d) Hükümet bu anlaşma mucibince temin edilen bütün teçhizatın Türkiye içinde nakil masraflarını ödiyecektir.

e) Merkezle alâkalı olan dökümanların mahallî dublikasyon masraflarını Hükümetin temin edemeyeceği veya ödiyemeyeceği müdür muavini tarafından tesbit edilir. Ve bu masraf teşkilât tarafından ödenmezse, bu masraflar Hükümet tarafından temin edilir veya ödenir.

f) Hükümet personelin Merkezde bulunduğu müddet zarfında icabeden tıbbi ihtiyaçlarının masrafını temin edecek veya ödiyecektir. Ancak bu ihtiyaçların, Hükümetin yüksek dereceli memurlarına raci olan şekilde karşılanacağı anlaşılmaktadır.

g) Hükümet, Teşkilâtın Hükümetle yaptığı istişareden sonra tâyin edilen bütün toplantı, konferans, büro ve laboratuvar yeri ve malzemesini yukarıda paragraf 1 (d) de belirtilenler hariç temin eder.

h) Hükümet, aşağıda madde IV de temas edilen imtiyaz ve muafiyetlerin içine almadığı vergi ve sair resim veya haciz masraflarını öder.

i) Hükümet, Merkezin başlamasından önce, Merkezin iyi ve uygun devam ettirilebilmesi için idari ve malî tedbirleri alır. Hattâ müdüre merkezin çalışması için lâzım olan gayrimelhuz masrafların karşılanması için bir ufak sermaye temin eder.

#### Madde — IV.

##### *Vasıtalar, İmtiyaz ve Muafiyetler*

1. Hükümet, Teşkilâtın yukarıda madde 1 gereğince yapacağı faaliyetlerde ve bu faaliyetlerin yerine getirilmesi için personel ve iştirak edicilerin vazifelendirilmeye yardım hususunda bütün pratik tedbirleri alacaktır.

2. Hükümet, merkezin bulunduğu müddetçe personel ve teşkilâta bütün mal ve servetini, normal olarak teşkilâta teslim edilen bütün imtiyaz ve muafiyet, mal, servet, memur ve eksperlerini ihtisaslaşmış ajanların imtiyaz ve muafiyetleri üzerinde mukavele ile teslim edecektir.

3. İşbu Anlaşma mucibince Teşkilât ve Personel, deruhde etmiş oldukları vazifelerini yerine getirirlerken, Hükümetçe temin edilebilecek en müsait seyahat ücretine tâbi olacakları gibi persone-

lin gerek maaşlarından iktiza eden kısmı ve gerekse yevmiyeleri mahallî paraya tahvil edilirken kanuni rayicin en müsait derecesinden istifade ederler.

Hükümet ve Teşkilât bu Anlaşmayı Ankara'da 7 Mayıs gün 1954 . . . . . de iki İngilizce nüsha olarak imzalanmıştır.

Bu Anlaşma bu tarihten itibaren yürürlükte olacaktır.

Türk Hükümeti namına : Nedim Ökmen  
(Unvan)  
Ziraat Vekili  
(İmza)

Birleşmiş Milletler Tarım ve Gıda Teşkilâtı  
namına : Marhall E. Dimock  
(Unvan)  
UNTAB Mümessili  
(İmza)



Devre : X  
İçtima : 1

S. SAYISI : 176

**Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Kuruluş Anlaşmasına  
iltihakımız hakkında kanun lâiyhası ve Hariciye ve Ziraat  
encümenleri mazbataları (1/35)**

T. C.

Başvekâlet

Muamelât Umum Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı : 71 - 2764, 6 - 756

9 . III . 1954

**Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine**

Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Kuruluş Anlaşmasına iltihakımız hakkında Hariciye Vekâletince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 3 . III . 1954 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan kanun lâiyhasının esbabı mucibe ve ilişkileriyle birlikte sunulmuş olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başvekil

A. Menderes

**ESBABI MUCİBE**

1-2 Aralık 1952 tarihinde Türkiye ve diğer Avrupa devletlerinin iştirakiyle Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı tarafından Roma'da akdedilen toplantıda tesbit olunan «Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Kuruluş Anlaşması» ile çift tırnaklı hayvanların, bu meyanda bilhassa sığırların pek mühim ve tehlikeli bir âfeti olan Şap hastalığına karşı Avrupa devletlerinin el birliği ile mücadele yapmalarını temin edici bir çareye tevessül edilmiş bulunmaktadır.

Hastalığın yurdumuzda ika eylediği zararlar büyüktür. Bundan maada memleketimizde Şap hastalığının mevcudiyeti hemhudut bulunduğumuz veya hayvan ve hayvan mahsulleri ticareti yaptığımız Avrupa memleketleri için de büyük bir tehlike arz eder.

Bu hastalığa karşı en müessir mücadele vasıtası olan aşının ihzarı birçok memleketlerde olduğu gibi bizde de imkân dâhiline sokulamamıştır. Malî külfetlerinden maada virüsü teşhis, virüs temini ve teknik malûmat bakımından hastalığın arz ettiği hususiyet diğer devletlerle iş birliği yapılmasını mecburi kılmaktadır. Avrupa Mücadele Komisyonu tamamiyle bu zaruret ve mecburiyetlerin sevkiyle meydana getirilmiş bir teşekküldür.

Gerek yurdumuzda Şap âfetinin tevliedettiği zararların bertaraf edilebilmesi, gerekse hayvan ve hayvan mahsulleri ticaretimizin emniyet ve inkişafı bakımından sözü geçen Anlaşmaya katılmamız bir zaruret halini almış bulunmaktadır.

Yukardaki hususları göz önünde bulunduran hükümetimiz «Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonuna iltihakımız hakkında» hazırladığı kanun lâiyhasını Türkiye Büyük Millet Meclisinin yüksek tasvip ve tasdikine arz eder.

### Hariciye Encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Hariciye Encümeni

Esas No. 1/35

Karar No. 17

14 . I . 1955

#### Yüksek Reisliğe

Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Kuruluş Anlaşmasına iltihakımız hakkındaki kanun lâyihası encümenimizde, hükümet mümessilleri de hazır olduğu halde incelenmiş ve aynen kabulüne karar verilmiştir.

**Havalesi gereğince** Ziraat Encümenine gönderilmek üzere Yüksek Riyasete takdim olunur.

Hariciye En. Reisi

İstanbul

C. Baban

Bu M. Muharriri

Kastamonu

B. Aktaş

Afyon K.

S. Özer

Erzurum

R. S. Burçak

Seyhan

A. Topaloğlu

Ankara

M. F. Fenik

Erzurum

B. Dülger

Sinob

(Söz hakkım mahfuzdur)

M. Tümerkan

Bursa

H. Köymen

Manisa

H. Bayur

### Ziraat Encümeni mazbatası

T. B. M. M.

Ziraat Encümeni

Esas No. : 1/35

Karar No. : 6

4 . II . 1955

#### Yüksek Reisliğe

Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Kuruluş Anlaşmasına iltihakımız hakkındaki kanun lâyihası, Encümenimizin 18 . I . 1955 tarihli toplantısında Hükümet temsilcilerinin huzuruyla müzakere edilmiş toplantıda mevcut âzanın ittifakiyle ve aynen kabul edilmiştir.

Umumi Heyetin yüksek tasvibine arz edilmek üzere Riyasete saygı ile sunulur.

Ziraat En. Reisi

Manisa

S. Mihçioğlu

Kâtip

İzmir

M. Balaban

Giresun

A. N. Duyduk

Kayseri

N. Develioğlu

Muğla

T. Akarca

Bilecik

I. S. Çakıroğlu

Hatay

Ş. Sarıca

Kocaeli

N. Unat

Ordu

B. Baykal

Bu M. M.

Manisa

S. Mihçioğlu

Burdur

H. Çimen

İçel

Y. Çukuroğlu

Konya

A. Çilingir

Samsun

A. Eker

Samsun

H. Tekay

Sinob

Muhalefet serhim vardır.

M. V. Dayıbaş .

Uşak

H. Yılmaz

Muhalefet serhi

Şap hastalığının men'i sirayeti hakkında hududumuz dışında birkaç Avrupa devletleriyle yapılmak istenilen bu Anlaşma bir faide temin edemeyeceği gibi Hükümetimize de mali bir külfet olacaktır. Çünkü bu hastalığın sirayetinin en tehlikesi hayvanların birbiriyle temasıdır. Bu temasta hudutlarımızı teşkil eden devletler hayvanları olabilirler. Bu bakımdan hududumuzu teşkil eden devletler haricinde alınacak her hangi bir tedbirin faidesiz olduğu kanaatindeyim.

Sinob Mebusu

Vehbi Dayıbaş

## HÜKÜMETİN TEKLİFİ

*Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Kuruluş Anlaşmasına İltihakımız hakkında kanun lâyihası*

MADDE 1. — Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu Kuruluş Anlaşmasına iltihakımız kabul olunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde me-riyete girer.

MADDE 3. — Bu kanunu icraya İcra Vekil-leri Heyeti memurdur.

Başvekil

A. Menderes

Devlet Vekili

C. Yardımcı

Millî Müdafaa Vekili

K. Yılmaz

Devlet Vekili

Adliye Vekili

O. Ş. Çiçekdağ

Dahiliye Vekili

E. Menderes

Hariciye Vekili

F. Köprülü

Maarif Vekili

R. S. Burçak

İktisat ve Ticaret Vekili

F. Çelikbaş

G. ve İnhisarlar Vekili

Münakalât Vekili

Y. Üresin

Maliye Vekili

H. Polatkan

Nafia Vekili

K. Zeytinoglu

Sih. ve İğ. Mv. Vekili

E. H. Üstündağ

Ziraat Vekili

N. Okmen

Çalışma Vekili

H. Erkmen

İşletmeler Vekili

S. Yırcak

## ŞAP HASTALIĞI AVRUPA MÜCADELE KOMİSYONU KURULUŞ ANLAŞMASI

### Giriş

Âkîd Devletler şap hastalığı salgını tekerrürlerinden dolayı Avrupa ziraatinin yeniden ağır kayıplara uğramasını önlemenin âcîl zrauretinin nazarı itibara alarak, işbu Anlaşma ile gayesi Avrupa'da şap hastalığına karşı alınacak millî ve milletlerarası tedbirleri teşvik olan, (Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu) adıyla alınan, bir komisyon kararlar.

### Madde — I.

#### Üyeler

(Şap Hastalığı Avrupa Mücadele Komisyonu) üyeleri (aşağıda Komisyon diye anılmıştır) Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı (aşağıda Teşkilât diye anılmıştır) ve Salgın Hayvan Hastalıkları Milletlerarası Ofisi (aşağıda Ofis diye anılmıştır) üyesi bulunan devletlerden, işbu kuruluş Anlaşmasına XV nei madde hükümlerine uygun olarak iltihak eden devletlerdir. Komisyon verilen reylerin üçte iki ekseriyetle ve bu ekseriyetin Komisyon üyeleri yekûnunun yarısından fazla olması şartıyla, Teşkilât Konseyinin muvafakatinden sonra, XV nei maddenin 3 neü paragrafı hükümlerine uygun olarak, kabul tarihinde kuruluş Anlaşmasından doğan vecibeleri kabul ettiğine dair resmî bir vesikayı kabul isteği ile birlikte tevdi etmiş olan her hangi bir Avrupa devletine Komisyon üyesi sıfatını tanıyabilir.

Teşkilât, Ofis ve Avrupa İktisadi İş Birliği Teşkilâtı, komisyonun ve komitelerinin bütün toplantılarında kendilerini temsil ettirmek hakkını haizdirler, fakat temsilcilerinin rey hakkı yoktur.

### Madde — II.

Şap hastalığı ile mücadelede millî politika ve milletlerarası iş birliği hususunda üyelerin mükellefiyetleri

1. Üyeler, şap hastalığı ile mücadeleye girişmeyi ve sıhhi tedbirler ve tesirli karantina nizamları kabul ve aşağıdaki metotlardan bir veya birkaçını tatbik ederek bunu ortadan kaldırmayı taahhüt eylerler :

- 1) Kesim usulü;
- 2) Kesim usulü ile birlikte aşılama;
- 3) Çift tırnaklı büyükbaş hayvanların hepsinin aşılanarak muaf kılınması;
- 4) Şap mihrakları etrafında muayyen bir bölgedeki çift tırnaklı büyükbaş hayvanların aşılanması.

Kabul edilen metotlar katıyetle tatbik edilecektir.

2. İkinci veya dördüncü metodu kabul eden üyeler, aşı istihsali için yeter miktarda virüs ve hayvan hastalığı salgını çıktığı takdirde büyükbaş hayvanların korunmasını sağlamak için yeter miktarda aşı teminini taahhüt eylerler. Her üye, şap hastalığına karşı müşterek bir hareketi icab ettirecek her hususta ve bilhassa aşı ve virüs temini icabettiği takdirde diğer üyelerle iş birliği ve yardımlaşmada bulunacaktır. Millî ve milletlerarası ihtiyaçlar için ihtiyat olarak ayrılacak virüs ve aşı miktarları, komisyon kararları ve Ofis tarafından yapılan tavsiyeler nazarı itibara alınarak, üyeler tarafından tesbit edilir.

3. Bir şap hastalığı salgını sırasında elde edilecek virüsün tipinin tâyini yapılabilmesi için üyeler gerekli tedbirleri alacak ve tip tâyini neticelerini derhal Komisyona ve Ofise bildireceklerdir.

4. Üyeler görevlerini yerine getirebilmesi için ihtiyacı bulunduğu bütün bilgileri Komisyona temin etmeyi taahhüt eylerler. Bilhassa, vakit geçirmeksizin her yeni salgını ve sahasını Komisyona ve Ofise bildireceklerdir. Bu hususta Komisyona faydalı olabilecek tafsilâtlı bir raporu temin edeceklerdir.



Madde — III:

*Merkez*

1. Komisyon ve Sekreterliğinin merkezi, Roma'da Teşkilâtın merkezindedir.
2. Komisyon, evvelki bir toplantıda kendisi veya istisnai ahvalde İcra Sekreterliği tarafından hilâfi kararlaştırılmadıkça, merkezde toplanır.

Madde — IV.

*Umumi vazifeler*

Komisyonun umumi vazifeleri şunlardır:

1. Teşkilât Umum Müdürü vasıtasıyla ve Ofisle Teşkilât arasında mevcut anlaşmalar çerçevesi dâhilinde, Ofisle aşağıdaki hususları garanti eden anlaşmalar akdetmek.
  1. 1 - Şap hastalığı mücadelesi ile ilgili bütün meselelerde bütün üyeler teknik tavsiyeler alacaklardır.
  1. 2 - Şap hastalığı salgınları ve virüs tiplerinin tâyini hakkında tam malûmat en kısa zamanda toplanacak ve yayımlanacaktır.
  1. 3 - Şap hastalığının gerektirdiği hususi araştırmalar yapılacaktır.
  2. Şap hastalığı ile ilgili mücadele ve araştırmaya mütaallik millî programlara ait malûmat toplanması.
  3. Üyelerin programlarını tatbiki için muhtaç buldukları yardımın mahiyet ve şümulünü, alâkadar üyelerle birlikte tâyin etmek.
  4. Mücadele programlarının tatbikinde karşılaşılabilecek zorlukları gidermek için, gerektiği her zaman, müşterek bir hareketi tanzim ve teşvik etmek ve bu maksatla meselâ üyeler arasında yapılmış anlaşmalar vasıtasıyla aşuların istihsal edilmesi ve stok yapılması için lüzumlu kaynaklardan istifade etmeyi mümkün kılan tedbirleri almak.
  5. Virüs tiplerinin tâyini için lüzumlu maddi vasıtaların önceden temini.
  6. Virüs tiplerinin tâyini ve aşuların istihsali için milletlerarası bir lâboratuvar kurmak imkânlarının tetkiki.
  7. Muhtelif memleketlerde mevcut aşı ve virüs stoklarının tescillerinin idamesi ve bunların devamlı şekilde göz altında bulundurulması.
  8. Avrupa'da Şap hastalığı ile mücadeleye tahsis edilmiş bütün (Fon) lar hakkında diğer teşekküllere tavsiyelerde bulunmak.
  9. Teşkilât umum müdürü vasıtasıyla, diğer teşkilâtlar, bölge grupları veya devletlerle, bunların komisyon komitelerinin çalışmalarına iştirakini temin edecek anlaşmalarla Şap hastalığı mücadelesi meselelerine mütaallik karşılıklı yardımlaşmaları akdetmek. Bu anlaşmalar karma komiteler kurulmasını veya böyle komitelerin çalışmalarına iştiraki derpiş edebilir.
  10. Teşkilât umum müdürü vasıtasıyla Konseye nakletmek üzere komisyon faaliyetlerine mütedair İcra Komitesi raporunu, senelik hesapları ve mütaakıp yılın çalışma programı ve bütçesini tetkik ve kabul etmektir.

Madde — V.

*Hususi vazifeler*

Komisyonun hususi vazifeleri şunlardır :

1. Komisyonun ve alâkadar üyelerin faydalı mülâhaza ettikleri her hangi bir şekilde; had bir karakteri haiz Şap hastalığı salgınları ile mücadeleye, iştirak etmek. Bu maksatla, Komisyon veya XI nci maddenin 5 nci paragrafı gereğince hareket eden İcra Komitesi, XIII ncü maddenin 7 nci paragrafında mevzuubahis idari bütçenin kullanılmamış her kredisinden ve mezkûr maddenin 4 ncü

paragrafında derpiş edildiği veçhile âcil tedbirler için yatırılmış bulunan yardımlardan faydalanabilir.

2. Aşağıdaki sahalarda gereken tedbirleri almak,

2. 1 - İhtiyaç halinde üyelere dağıtılacak virüs veya aşların Komisyon tarafından veya Komisyon adına istihsal ve stok edilmesi.

2. 2 - Şap salgını muayyen bir çerçeve içinde mahsur tutmak gayesiyle, ihtiyaç halinde, üyeler tarafından bir sağlık kordonu kurulmasının teşviki.

3. İşbu Anlaşmada tarif edildiği şekilde Komisyonun gayelerine erişmek maksadiyle, üyeler ve İcra Komitesi tarafından teklif edilebilecek ve Komisyon tarafından tasvibedilecek her yeni projeyi tatbik etmek.

4. Reylerin üçte iki ekseriyetiyle ve üye adedinin yarısından fazla olmak şartıyla, Komisyonca kabul edildiği takdirde, idari bütçenin matlup bakiyesi işbu maddenin 2 ve 3 ncü paragraflarında tarif edilen gayeler için kullanılabilir.

#### Madde — VI.

##### *Teşkilât*

1. Her üye komisyon oturumlarında kendisine bir yardımcı, eksperler ve müşavirler de terfik edilebilecek bir tek delege tarafından temsil edilir. Yardımcı, eksper ve müşavirler komisyon müzakerelerine iştirak edebilirler, fakat delege namına harekete usulü gereğince selâhiyetli kılınmış yardımcının durumu müstesna olmak üzere bunların rey hakkı yoktur.

2. Her üyenin bir reyi vardır. İşbu Anlaşmada aksine hüküm bulunmadığı ahvalde komisyon kararları verilen reylerin ekseriyeti ile ittihaz edilir. Komisyon üyelerinin ekseriyeti nıسابı teşkil eder.

3. Komisyon her alelâde oturumun başında delegeler arasından intihabedilecek bir Başkan ve iki Başkan Yardımcısı seçer. Başkan ve Başkan yardımcıları mütaakıp alelâde oturumun başına kadar vazifede kalırlar ve tekrar seçilebilirler.

4. Teşkilât Umum Müdürü, komisyon başkanı ile mutabık kalarak, komisyonu senede asgari bir kere alelâde oturuma davet eder. Keza komisyonu, Komisyon Başkanı ile mutabık kalarak veya komisyonun alelâde bir oturumunda izhar edilen istek üzerine veyahut da alelâde oturumlar arasında komisyon üyelerinden asgari üçte birinin talebi üzerine, fevkalâde oturuma davet edebilir.

#### Madde — VII.

##### *Komiteler*

1. Komisyon kendi ihtisas sahası içinde bulunan meseleler üzerinde tetkikler yapmak ve raporlar vermek üzere, muvakkat, hususi veya daimî komiteler kurabilir.

2. Bu komiteler, Teşkilât Umum Müdürü tarafından, Komisyon Başkanı ile mutabık kalarak, kuruldukları gayeye uygun yerlerde ve tarihlerde toplantıya davet edilirler.

3. Komisyon bu komitelerin teşekkül tarzını tesbit eder.

4. Her Komite Başkanını seçer.

#### Madde — VIII.

##### *Dahilî nizamname ve malî nizamname*

İşbu Anlaşma hükümleri mahfuz kalmak şartıyla, Komisyon Teşkilât Umum Müdürünün tasviyiyle, Teşkilâtınkilere uygun bir şekilde kendi dahilî ve malî nizamnamelerini tesbit eder.

Madde — IX.

1. Komisyona üye olmıyan her Devletin Hükümeti, komisyonun tasvibiyle, komisyon veya komitelerinin bütün oturumlarında kendini, rey hakkı olmıyan bir müşahitle temsil ettirebilir.
2. Faaliyetlerini ilgili sahalarda icra eden diğher her milletlerarası teşekkül, komisyonun tasvibiyle, komisyon veya komitelerinin bütün oturumlarında kendini rey hakkı olmıyan bir müşahitle temsil ettirebilir.

Madde — X.

*İcra Komitesi*

1. Komisyon, Komisyonun Başkanı, Başkan Yardımcıları ve beher alelade oturumun başında komisyon tarafından seçilecek üç üyenin degesinden müteşekkil bir İcra Komitesi kurar. Komisyonun Başkanı İcra Komitesinin de Başkanıdır.
2. İcra Komitesi üyeleri komisyonun mütaakıp alelade oturumuna kadar vazife başında kalırlar ve tekrar seçilebilirler.
3. Vazife müddeti hitama ermeden evvel İcra Komitesinde bir yer açıldığında, Komite, müddetin hitamına kadar boş kalmış yeri işgal edecek bir temsilei tayin etmesini komisyondaki bir üyeden istiyebilir.
4. İcra Komitesi, iki alelade oturum arasında asgari bir defa toplanır.
5. Komisyon Sekreteri İcra Komitesi Sekreterlik işlerini temin eder.

Madde — XI.

*İcra komitesinin vazifeleri*

İcra komitesi :

1. Komisyona, çalışma programına ve faaliyetin umumi istikametine mütaallik tekliflerde bulunur.
2. Komisyon tarafından kabul edilen hattı hareketleri ve programları mevki tatbik koyar,
3. Komisyona program, idari bütçe ve senelik hesap projelerini sunar,
4. Komisyonun tasvibine ve Teşkilât Umum Müdürüne sunulacak, komisyon faaliyetlerine mütaallik senelik raporu hazırlar,
5. Bilhassa V nei maddenin 1 nei paragrafında derpiş edilen âcil vazifelere mütaallik vazifelerle, komisyonun kendisine tevdi edeceği bütün vazifeleri deruhde eder.

Madde — XII.

*İdare*

1. Komisyonun sekreterlik âzası İcra Komitesi Başkanının tasvibiyle Umum Müdür tarafından tayin edilir ve idari bakımdan umum müdüre karşı mesuldürler. Bunların statüleri ve çalışma şartları teşkilât personelininkiyle aynıdır.
2. Komisyon masrafları, teşkilâtın kendisine tahsis edebileceği personel ve servisler ve mahallere mütaallik olanlar müstesna, idari bütçeden kapatılır. Teşkilâtın yüklendiği masraflar, Teşkilâtın dâhilî ve malî nizamnameleri hükümlerine uygun olarak umum müdür tarafından hazırlanan ve teşkilât konferansı tarafından tasvibedilen senelik bütçe çerçevesi dâhilinde, tesbit edilir ve ödenir.
3. Delegerinin, yardımcıların, eksperlerinin ve müşavirlerinin komisyon ve komitelerinin oturumlarına iştiraklerine mütaallik masraflar bunların hükümetleri tarafından tesbit edilir ve ödenir.

Madde — XIII.

*Malî hükümler*

1. Her üye, komisyon üyelerinin üçte iki ekseriyeti tarafından kabul edilen bir bareme uygun olarak, idari bütçeye senelik bir iştirak payı ödemeyi taahhüt eyler. İşbu Anlaşmanın meriyete girişini takibedecek ilk beş sene için bu iştirak payları ek 1 de gösterilen bareme göre tesbit edilecektir.

İlk beş malî sene için, idari faaliyetler bütçesi, aşağıdaki 2 nci paragraf hükümleri gereğince, üyeler tarafından ödenen iştirak paylarıyla artan, 50 000 Amerika Birleşik Devletleri dolârı tutarı esasına göre tanzim edilecektir.

2. Ek 1 deki baremde gözükmeyen üyelerin iştirak payları, baremi tesbit için kullanılan usullere göre, komisyon tarafından, hesap ve tesbit edilir.

3. Yukardaki 1 ve 2 nci paragraflarda derpiş edilen iştirak paylarının taallük ettikleri malî senenin birinci ayının hitamından evvel ödenmesi lâzımdır. Komisyonun malî senesi Teşkilâtın malî senesidir.

4. Âcil tedbirleri finanse etmek veya hususi projeleri veya komisyon veya icra komitesinin V nci madde hükümlerini tatbikan kabul veya tavsiye edebileceği mücadele kampanyasının mevkiî tatbika konulmasını finanse etmek üzere, bir veya birçok üyeden, teşekküller veya hususi şahıslardan munzam iştirak payı kabul edebilir.

5. Üyelerin bütün iştirak payları, ilgililerin her biriyle mutabık olarak komisyon tarafından tesbit edilen paralarla ödenir.

6. Teşkilâtın dahilî ve malî nizamnameleri hükümlerine uygun olarak, alınan her iştirak payı Teşkilât Umum Müdürü tarafından bir «Depo fonu» na yatırılır.

7. Her malî senenin kapanışında, idari bütçenin kullanılmamış kısmına ait fonlar, IV ve V nci maddelerde zikredilen gayeler için kullanılabilir. hususi bir hesaba kaydedilir.

Madde — XIV.

*Tadilât*

1. İşbu, Anlaşma, Komisyon tarafından üye adedinin yarısından fazla olmak şartıyla verilecek reylerin üçte iki ekseriyetiyle alınacak kararla tadil edilebilir. Tadiller Teşkilât Konseyi tarafından tasvibedildikten sonra bu tasvibin tebliği tarihinde meriyete girer; üyeler için yeni mükellefiyetler ihdas eden her tadilat üyelerin her biri için ilgili mutabakatını bildirdiği zaman hüküm ifade eder.

2. İşbu Anlaşma hakkında tadil teklifleri, her komisyon üyesi tarafından Komisyon Başkanına ve Teşkilât Umum Müdürüne bir tebliğle yapılabilir. Umum Müdür her tadil teklifinden bütün Komisyon üyelerini derhal haberdar eder.

3. İşbu Anlaşma hakkında hiçbir tadil teklifi, Teşkilât Umum Müdürü, oturumun açılışından asgari 120 gün önceden haberdar edilmediği takdirde, bir oturumun gündemine alınamaz.

Madde — XV.

*İltihak*

1. İşbu Anlaşmaya iltihak ederken devletler iltirazi kayıt dermeyan edemezler.

2. İşbu Anlaşmaya iltihak, Teşkilât Umum Müdürüne bir iltihak belgesinin tevdi ile yapılır, iltihak, Ofis ve Teşkilât üyeleri hakkında, derhal bütün Komisyon üyelerini haberdar eden Umum Müdürün mezkûr belgeyi aldığı andan itibaren hüküm ifade eder.

3. Birinci madde hükümlerine uygun olarak ne Teşkilâta ne de Ofise üye bulunmayan devletler hakkında iltihak, Teşkilât Konseyinin kabul talebini tasvip tarihinden itibaren hüküm ifade eder.

Madde — XVI.

*Çekiliş*

1. Her üye, aşağıdaki iki tarihten en yakını hesabdilmek şartıyla bir sene sonra komisyondan çekilebilir. İşbu Anlaşmanın meriyete giriş tarihi veya bu üye için iltihakın hüküm ifade ettiği tarih. Bu maksatla üye vakit geçirmeksizin bütün komisyon üyelerini haberdar edecek olan Teşkilât Umum Müdürüne, çekilişini yazılı olarak bildirir. Çekiliş, çekiliş beyanının alındığı tarihten bir sene sonra, katıyet kesbeder.
2. Birbirini takibeden iki sene iştirak payını ödemiş bulunan her üye Komisyondan çekilmiş addedilir.
3. Teşkilât veya Ofisten çekilen, her Komisyon üyesi, bu iki kuruma üye olmadığına göre, Komisyondan da çekilmiş addedilir.

Madde — XVII.

*Anlaşmazlıkların halli*

1. İşbu Anlaşmanın tatbik veya tefsiri üzerinde ihtilâf halinde, ilgili üye veya üyeler, Teşkilât Umum Müdüründen, anlaşmazlığı tetkik edecek bir komite tâyinini talebedebilirler.
2. Umum Müdür ilgili üyelerin fikrini aldıktan sonra mezkûr üyelerin temsilcilerini havi bir eksperler komitesi tâyin eder. Bu komite ilgili üyeler tarafından verilen bütün döküman ve evrakı müsbitenin ışığında anlaşmazlığı tetkik eder. Komite, ilgili üyelerle Komisyonun diğer üyelerine Teşkilât Umum Müdürü tarafından tebliğ edilecek olan raporu Umum Müdüre tevdi eder.
3. Bu Komitenin tavsiyeleri mecburi bir karakteri haiz olmamakla beraber, üyeler, ilgili üyelerle ihtilâflı meselenin yeniden tetkikinde bu tavsiyeleri esas olarak kullanılmasında mutabıktırlar.
4. İlgili üyeler eksperler komitesine başvurmadan mütevellit masrafları mütesaviyen yüklenirler.

Madde — XVIII.

*Tasfiye*

1. İşbu Anlaşma, Komisyonun, Komisyon üyeleri toplamının dörtte üç ekseriyetle alacağı bir kararla, sona erer. Komisyon üyeleri adedinin, çekilmeler neticesi, altıdan aşağı inmesi halinde otomatik olarak sona erer.
2. İşbu Anlaşma sona erdiği zaman Teşkilât Umum Müdürü Komisyon aktifini tasfiye edecek ve pasifin tasfiyesinden sonra geri kalan kısmı, tasfiye zamanında mer'i barem esası üzerinden, üyelere nispetleri dâhilinde dağıtacaktır. Birbirini takibeden iki sene iştirak paylarını tediye etmemiş bulunan Devletler, bu durumda, XVI nci maddenin ikinci paragrafı hükümleri gereğince, Komisyondan çekilmiş addedileceklerinden, bu bakıyeden kendilerine hisse verilmesini talep edemeyeceklerdir.

Madde — XIX.

*Mer'iyete giriş*

1. İşbu Anlaşma, Umum Müdürün Teşkilât veya Ofis üyesi altı Devletin kabul ihbarnamesini aldığı anda, bu altı Devletin iştirak payları XIII nci maddenin 1 nci paragrafında tesbit edilen idari bütçe yekûnunun asgari yüzde otuzuna tekabül etmesi şartıyla, mer'iyete girer.
2. Umum Müdür, iltihak vesikalarını tevdi etmiş bulunan Devletlere işbu Anlaşmanın mer'iyete girdiği tarihi bildirecektir.
3. İşbu Anlaşmanın İngiliz, Fransız ve İspanyol lisanlarında, aynı derecede muteber ol-

mak üzere, yazılmış asıl metni Teşkilât Konferansı tarafından 11 Aralık 1953 günü tasvibedilmiştir.

4. İşbu Anlaşmanın iki nüshası Konferans Başkanı ve Teşkilât Umum Müdürü tarafından imza suretiyle tasdik olunacaktır; bir nüsha Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Genel Sekreterine diğeri ise Teşkilât arşivlerine tevdi edilecektir. Umum Müdür tarafından tasdikli nüshalar, Komisyonun bütün âzalarına, işbu Anlaşmanın mer'iyete girdiği tarihe işaret edilerek, gönderilecektir.

**Ek : I.**

*Senelik iştirak payları baremi*

İşbu barem a) Teşkilâta iştirak hisselerinin hesaplanması için kullanılan millî gelir yekünlarına, b) Şap salgını tehlikesi şiddetine, c) Korunacak büyük baş hayvan miktarına göre tanzim edilmiştir.

Memleketler	Büyük baş Hayvan miktarı (Bin olarak)	FAO'ya (ABD dolârı olarak) iştirak	50.000 dolârlık bütçeye iştirak		Barem Kategori	İştirak (Dolâr olarak)
			a) Büyük baş hayvan mik- tarına göre)	b) FAO'ya iştirake göre		
Avusturya	2.279	19.760	1.294.47	434.72	IV	1.500
Belçika	2.101	92.560	1.193.87	2.036.32	III	2.500
Danimarka	3.053	56.160	1.734.10	1.235.52	III	2.500
Finlândiya	1.847	22.360	1.049.10	491.92	IV	1.500
Fransa	15.722	348.400	8.930.10	7.664.80	I	7.000
Almanya	11.150	245.960	6.333.20	5.411.12	II	5.000
Yunanistan	763	14.040	433.38	308.88	IV	1.500
İzlanda	44	2.600	24.99	57.20	VI	250
İrlanda	4.322	20.800	2.454.90	457.60	V	750
İtalya	8.150	165.880	4.629.20	3.649.36	II	5.000
Lüksemburg	119	3.120	67.59	68.64	VI	250
Holanda	2.723	88.400	1.546.66	1.944.80	III	2.500
Norveç	1.236	34.320	702.05	755.04	V	750
Portekiz	610	33.800	346.48	743.60	IV	1.500
İspanya	3.300	71.240	1.879.40	1.567.28	III	2.500
İsveç	2.648	109.720	1.504.06	2.413.84	III	2.500
İsviçre	1.530	81.120	869.04	1.784.64	III	2.500
Türkiye	10.580	34.320	6.009.44	755.04	IV	1.500
Birleşik Krallık	10.620	781.560	6.032.16	17.194.32	I	7.000
	88.033	2.226.120	50.007.74	49.729.68		50.000

**Diyanet İşleri Reisliği Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bâzı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunun tadili hakkında kanun lâyihası ve Bütçe Encümeni mazbatası (1/168)**

T. C.

Başvekâlet

Kanunlar ve Kararlar

Tetkik Dairesi

Sayı : 71 - 2871, 109

13 . I . 1955

**Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine**

Diyanet İşleri Reisliği Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanuna bâzı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunda değişiklik yapılması hakkında hazırlanan ve Yüksek Meclise takdimi İcra Vekilleri Heyetince 11 . I . 1955 tarihinde kararlaştırılan kanun lâyihasının esbabı mucibe ve ilişkileriyle birlikte sunulmuş olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başvekil Vekili  
E. Menderes

**ESBABI MUCİBE**

A) 5959, 6068 ve 6191 sayılı kanunlarla yeniden teşkil olunan ve müftülük kadrosu bulunmayan 25 kazaya birer müftü kadrosu verilmek üzere 25 adet müftü kadrosunun,

B) Yurdun muhtelif vilâyetlerinde açılmış bulunan 15 İmam - Hatip okulundan bu sene ve gelecek senelerde mezun olacakların maaşla tanzimlerini sağlamak üzere 1 000 adet hayrat hademesi kadrosunun teşkilât kadrosuna eklenmesi zaruri bulunmuş ve bu kadrodan ihtiyaca göre serbest bırakılmak üzere 800 adedinin bu sene (L) cetveline alınmak suretiyle mevkuft tutulması uygun görülmüş ve bu maksatla ilişik kanun lâyihası hazırlanmıştır.

**L — CETVELİ**

D.	Memuriyetin nev'i	Aded	Maaş
12	İmam - Hatip	150	25
13	» »	250	20
14	» »	400	15

**Teklif olunan kanun lâyihasına göre tahsisat hesabı**  
**Müftüler**

(Yıllık olarak)

D.	Aded	Maaş	Aylık tutarı	Aylık yekûnu	Yıllık tutarı
11	6	30	225	1 350	16 200
12	8	25	200	1 600	19 200
13	11	20	175	1 925	23 100
	25			4 875	58 500
6211 sayılı Kanuna göre verilecek tahsisat karşılığı					14 625
Yekûn					73 125

**İmam hatipler**

(Teklif olunan 1 000 kadrodan 800 adedi «L» cetveline alınacağına ve serbest bırakılan 200 kadroya göre ve tahsisatı da 7 aylık olarak hesab edilmiştir.)

D.	Aded	Maaş	Aylık tutarı	Aylık yekûnu	7 aylık yekûnu
12	50	25	200	10 000	70 000
13	50	20	175	8 750	61 250
12	100	15	150	15 000	105 000
<b>Yekûn</b>	200			33 750	236 250
Bütçe teklifinde bu maksatla konulmuş 210 000 lira mevcut bulunduğundan bu miktarın tenzili ile					210 000
Bu maksatla daha ilâvesi gereken					26 250
Yekûn : 202 nci faslın 12 nci vilâyetler memurları maaşı maddesine ilâvesi gereken					99 375
209 ncu fasla ilâvesi gereken					4 661
Yekûn : Teklif dolayısıyla bütçeye ilâvesi gereken					104 036



Yeni teşkil edilen ve müftü kadrosu olmayan  
kazalar

Kanun numarası	Vilâyeti	Kazası
5959	İsparta	Senikent
6068	Afyon	Sincanlı
»	Ankara	Altındağ
»	Aydın	Kuyucak
»	Balıkesir	Kepsut
»	Bilecik	Pazaryeri
»	Bitlis	Adilcevaz
»	Burdur	Göhlisar
»	Bursa	Keles
»	Denizli	Çameli
»	Diyarbakır	Çüngüş
»	Edirne	Enez
»	Hakkâri	Çukurca
»	Kars	Diğor
»	Kayseri	Tomarza
»	Kırklareli	Pınarhisar
»	Konya	Yunak
»	Mardin	Ömerli
»	Rize	Ardeşen
»	Sivas	Gemerek
»	Trabzon	Araklı
»	Zonguldak	Eflâni
»	»	Karabük
6191	Ankara	Çamlıdere
»	Erzurum	Horasan

Bütçe Encümeni mazbatası

*T. B. M. M.*  
*Bütçe Encümeni*  
*Esas No. 1/168*  
*Karar No. 34*

4 . I . 1955

Yüksek Reisliğe

Diyanet İşleri Reisliği Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bâzı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunda değişiklik yapılması hakkında hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince Yüksek Meclise arzı kararlaştırılıp Başvekâletin 13 . I . 1955 tarihli ve 71/2871 sayılı tezeresiyle gönderilen kanun lâyihası encümenimize havale edilmiş olmakla Maliye Vekâleti ve Diyanet İşleri Reisliği temsilcileri hazır oldukları halde tetkik ve müzakere edildi.

Lâyiha, esbabı mucibesinde de arz ve izah edildiği üzere 5959, 6068 ve 6191 sayılı kanunlarla yeniden teşkil olunan 25 kazaya birer müftü kadrosu verilmesi ve yurdun muhtelif mahallerinde açılmış bulunan İmam ve Hatip okullarından bu sene ve gelecek senelerde mezun olacakların maaşlı kadrolara geçirilmelerini temin için lüzumlu kadroların istihsalı maksadiyle hazırlanıp sevk edilmiş bulunmaktadır.

Lâyiha ile teklif edilen (1 000) aded İmam, Hatip kadrosundan (200) adedi 1954 yılı ihtiyacına tekabül edeceğinden mütebaki (800) kadronun 1954 yılı Bütçe Kanununa bağlı (L) işaretli cetvele alınarak gelecek senelerde lüzum ve ihtiyaca göre serbest bırakılması Hükümetçe derpiş ve teklif edilmiş ise de (800) kadronun halen encümenimizde tetkik edilmekte bulunan 1955 yılı Muvazenei Umumiye Kanununa merbut (L) işaretli cetveline dâhil edilmesi suretiyle lâyhaya merbut (1) sayılı cetveldeki kadroların tamamının 5634 sayılı Kanunun 11 nci maddesine merbut (1) sayılı cetvele ithali muvafık

görülmüş ve lâyiha, encümenimizce bu esasa göre yeniden tanzim ve kabul edilmiştir.

Lâyihanın 1, 2 ve 3 ncü maddeleri hükümetin teklifi veçhile ve dördüncü maddesi kelime değişikliğiyle kabul edilmiştir.

Umumi Heyetin tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Reis	M. Muharriri	Kâtip
Rize	İstanbul	Siird
<i>İ. Akçal</i>	<i>H. Hüsmen</i>	<i>B. Erden</i>
Afyon K.	Afyon K.	Antalya
<i>A. Demirer</i>	<i>M. Â. Ülgen</i>	<i>K. Akmanlar</i>
Antalya	Aydın	Balıkesir
<i>A. Tokuş</i>	<i>Z. Uray</i>	<i>M. H. Timartas</i>
Balıkesir	Çankırı	Çorum
<i>S. Yırcalı</i>	<i>T. Uygur</i>	<i>Y. Gürsel</i>
Denizli	Diyarbakır	Diyarbakır
<i>M. Karasan</i>	<i>Y. Azizoglu</i>	<i>İ. H. Tığrel</i>
Elâzığ	Eskişehir	Gazianteb
<i>Ö. F. Sanaç</i>	<i>A. Potuoğlu</i>	<i>E. Cenani</i>
Giresun	İçel	İzmir
<i>M. Şener</i>	<i>İ. Gürgen</i>	<i>B. Bilgin</i>
Kırklareli	Konya	Muğla
<i>Ş. Bakay</i>	<i>M. Bağraçık</i>	<i>N. Poyrazoğlu</i>
Muğla	Niğde	Ordu
<i>A. Saroğlu</i>	<i>H. A. Göktürk</i>	<i>R. Aksoy</i>
Rize	Seyhan	Seyhan
<i>H. Ağun</i>	<i>S. Barı</i>	<i>N. İ. Tolon</i>
Sinob	Sivas	Trabzon
<i>N. Sertoğlu</i>	<i>A. Özel</i>	<i>S. F. Kalaycıoğlu</i>
Trabzon	Urfa	Zonguldak
<i>S. Karayavuz</i>	<i>F. Ergin</i>	<i>S. Ataman</i>

## HÜKÜMETİN TEKLİFİ

*Diyanet İşleri Reisliği Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bâzı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunda değişiklik yapılması hakkında kanun lâyihası*

MADDE 1. — Diyanet İşleri Reisliği Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bâzı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunun 11 nci maddesine bağlı (1) sayılı cetvelin vilâyetler kısmına bu kanuna bağlı (1) sayılı kadro cetveli eklenmiştir.

MADDE 2. — Kadroları bu kanuna bağlı maaşlı imam ve hatipliklere İmam - Hatip Okulundan mezun olanlar Teadül Kanunundaki esaslar dairesinde tâyin olunurlar.

MADDE 3. — Bu kanun 1 Mart 1955 tarihinden itibaren mer'îdir.

MADDE 4. — Bu kanun hükümlerini icraya Başvekil ve Maliye Vekilleri memurdur.

• 11 . I . 1955

Başvekil V. <i>E. Menderes</i>	Devlet Vekili ve Başvekil Yardımcısı
Devlet Vekili <i>M. Sarol</i>	Devlet Vekili <i>Osman Kapani</i>
Adliye Vekili <i>O. Ş. Çiçekdağ</i>	Millî Müdafaa Vekili <i>E. Menderes</i>
Dahiliye Vekili <i>N. Gedik</i>	Hariciye Vekili
Maliye Vekili <i>H. Polatkan</i>	Maarif Vekili <i>C. Yardımcı</i>
Nafia Vekili	İktisat ve Ticaret Vekili <i>S. Yırcalı</i>
Sıh. ve İğ. Mv. Vekili <i>Dr. B. Uz</i>	G. ve İnhisarlar Vekili <i>E. Kalafat</i>
Ziraat Vekili <i>N. Ökmen</i>	Münakalât Vekili ve Nafia V. V. <i>M. Çavuşoğlu</i>
Çalışma Vekili <i>H. Erkmen</i>	İşletmeler Vekili ve Hariciye Vekili V. <i>S. Ağaoğlu</i>

## BÜTÇE ENCÜMENİNİN TADİLİ

*Diyanet İşleri Reisliği Teşkilât ve Vazifeleri hakkındaki Kanunda bâzı değişiklikler yapılmasına dair olan 5634 sayılı Kanunda değişiklik yapılması hakkında kanun lâyihası*

MADDE 1. — Hükümetin birinci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. — Hükümetin ikinci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. — Hükümetin üçüncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 4. — Bu kanunun hükümlerini icraya Başvekil ve Maliye Vekili memurdur.

*Hükümetin teklifine bağlı cetvel*

**[1] SAYILI CETVEL**

D.	Memuriyetin nev'i	Aded	Maaş
<i>Vilâyet memurları</i>			
11	Müftü	6	30
12	»	8	25
13	»	11	20
12	İmam, hatip	200	25
13	»	300	20
14	»	500	15

*Bütçe Encümeninin tadiline bağlı cetvel*

**[1] SAYILI CETVEL**

*Vilâyet memurları*

Hükümet lâyihasına ilişik bir sayılı cetvel aynen kabul edilmiştir.



Devre : X  
İçtima : 1

S. SAYISI : 189

**Uç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkında kanun lâyihası ve Millî Müdafaa ve Bütçe encümenleri mazbataları (1/190)**

T. C.

*Başvekâlet*

*Kanunlar ve Kararlar*

*Tetkik Dairesi*

*Sayı : 71 - 34, 247*

28 . I . 1955

**Türkiye Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine**

Uç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkında Millî Müdafaa Vekâletince hazırlanan ve Yüksek Meclise takdimi İcra Vekilleri Heyetince 27 . I . 1955 tarihinde kararlaştırılan kanun lâyihasının esbabı mucibesiyile birlikte sunulmuş olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başvekil

*A. Menderes*

**ESBABI MUCİBE**

Türkiye Devleti ile Ürdün Devleti arasında mevcut ve müesses dostluğun tezahürüne bir nişane olmak maksadiyle ilişik kanun lâyihası hazırlanmıştır.

**Millî Müdafaa Encümeni mazbatası**

T. B. M. M.

*Millî Müdafaa Encümeni*

*Esas No. : 1/190*

*Karar No. : 16*

9 . II . 1955

**Yüksek Reisliğe**

Millî Müdafaa Encümeni 2 Şubat 1955 te toplanarak « 3 tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkındaki kanun lâyihasını » Millî Müdafaa mümessilleri de bulunduğu halde müzakere etmiş ve Hükümet lâyihasını aynen ve ittifakla kabul etmiştir.

Havalesi gereğince Bütçe Encümenine veril-

mek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Millî Müdafaa En. R. V.

M. M.

Elâzığ

*M. Ş. Yazman*

Ankara

*S. Kurtbek*

Kâtip

Erzincan

*M. R. Sanalan*

Kastamonu

*A. M. Tanöver*

İstanbul

*T. Yazıcı*

Niğde  
Z. Üner

Rize  
K. Balta

Tokad  
H. Bozbeyoğlu

Trabzon  
S. Orberk

Urfa  
S. Önhon  
İmzada bulunamadı

### Bütçe Encümeni mazbatası

T. B. M. M.  
Bütçe Encümeni  
Esas No : 1/190  
Karar No : 35

10 . II . 1955

### Yüksek Reisliğe

Üç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkında Millî Müdafaa Vekâletince hazırlanan ve Yüksek Meclise takdimi İcra Vekilleri Heyetince kararlaştırılıp Başvekâletin 28 . I . 1955 tarihli ve 71/34 sayılı tezkeresiyle gönderilen kanun lâyihası Millî Müdafaa Encümeni mazbatasıyla birlikte encümenimize havale edilmiş olmakla Millî Müdafaa Vekili hazır olduğu halde tetkik ve müzakere edildi.

Kanun lâyihası, Türkiye Devleti ile Ürdün Devleti arasında mevcut ve müesses bulunan dostluğun tezahürüne bir nişane olmak üzere Makina ve Kimya Endüstrisi Kurumu tarafından imal edilen Uğur isimli askerî başlangıç eğitim tayyarelerinden üç adedinin Ürdün Devletine hibe edilmesi için İcra Vekilleri Heyetine mezuniyet verilmesini istihdaf etmektedir.

Encümenimizce de aynen kabul edilen kanun lâyihası, tercihan ve müstacelen görüşülmesi temennisiyle Umumi Heyetin tasvibine arz edil-

mek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Reis	Mazbata Muharriri
Rize	İstanbul
<i>İ. Akçal</i>	<i>H. Hüsman</i>
Bu Mazbata M.	
Afyon K.	Afyon K.
<i>M. Â. Ülgen</i>	<i>A. Demirer</i>
Balıkesir	Balıkesir
<i>M. H. Timurtaş</i>	<i>S. Yırcalı</i>
Çoruh	Çorum
<i>Y. Gümüşel</i>	<i>Y. Gürsel</i>
Diyarbakır	Diyarbakır
<i>Y. Azizoğlu</i>	<i>İ. H. Tiğrel</i>
Eskişehir	Eskişehir
<i>M. Başkurt</i>	<i>A. Potuoğlu</i>
İzmir	Muğla
<i>B. Bilgin</i>	<i>A. Sarıoğlu</i>
Ordu	Rize
<i>R. Aksoy</i>	<i>H. Agun</i>
Tokad	Trabzon
<i>İ. Baç</i>	<i>S. F. Kalaycıoğlu</i>
Yozgad	Zonguldak
<i>D. Akbel</i>	<i>S. Ataman</i>
	Ağrı
	<i>K. Küfrevi</i>
	Çankırı
	<i>T. Uygur</i>
	Denizli
	<i>M. Karasan</i>
	Elâzığ
	<i>Ö. F. Sanaç</i>
	Gazianteb
	<i>E. Cenani</i>
	Niğde
	<i>H. A. Göktürk</i>
	Sivas
	<i>A. Özel</i>
	Urfa
	<i>F. Ergin</i>
	Zonguldak
	<i>H. Balık</i>

## HÜKÜMETİN TEKLİFİ

*Üç tane Uğur tayyaresinin Ürdün Devletine hibe edilmesi hakkında kanun lâyihası*

MADDE 1. — Makine ve Kimya Endüstrisi Kurumu tarafından imâl edilen alçak kanatlı tek motörlü iki kişilik Uğur isimli askerî başlangıç eğitim tayyaresinden üç adedinin Ürdün Devletine hibe edilmesine İcra Vekilleri Heyeti mezdur.

MADDE 2. — Bu kanun neşri tarihinde me-riyete girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükmünü icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

27 . I . 1955

Başvekil  
A. Menderes

Devlet Vekili ve  
Başvekil Yardımcısı  
F. R. Zorlu

Devlet Vekili  
M. Sarol

Adliye Vekili  
O. Ş. Çiçekdağ  
Dahiliye Vekili

N. Gedik  
Maliye Vekili  
H. Polatkan  
Nafia Vekili  
K. Zeytinoğlu

Sih. ve İç. Mv. Vekili  
Dr. B. Uz

Ziraat Vekili  
N. Ökmen  
Çalışma Vekili  
H. Erkmen

Devlet Vekili  
O. Kapanı

Millî Müdafaa Vekili  
E. Menderes  
Hariciye Vekili

F. Köprülü  
Maarif Vekili  
C. Yardımcı

İktisat ve Ticaret Vekili  
S. Yırcalı

G. ve İnhisarlar Vekili  
E. Kalafat

Münakalât Vekili  
M. Çavuşoğlu  
İşletmeler Vekili  
S. Ağaoglu

